



FUNK-WETTERSTATION •

Art.-Nr.: 4-LD6162-1-2

DE AT CH

FUNK-WETTERSTATION

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

FR CH

STATION MÉTÉO RADIOGUIDÉE

Utilisation et avertissements de sécurité

IT CH

STAZIONE METEOROLOGICA RADIOCONTROLLATA

Istruzioni per l'uso e per la sicurezza

IAN 392071_2201

DE AT CH

Ⓝ DE Ⓝ AT Ⓝ CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	- 1 -
Ⓝ FR Ⓝ CH	Consignes d'utilisation et de sécurité	- 26 -
Ⓝ IT Ⓝ CH	Istruzioni d'uso e avvertenze di sicurezza	- 51 -

Inhaltsverzeichnis

Inhaltsverzeichnis.....	1 -	Temperaturwarnung einstellen.....	17 -
Einleitung.....	2 -	Temperaturwarnung aktivieren und deaktivieren.....	18 -
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	2 -	Frostwarnung.....	18 -
Lieferumfang.....	2 -	Wettervorhersage.....	18 -
Technische Daten.....	2 -	Wettersymbole.....	18 -
Funk-Wetterstation.....	2 -	Tendenzen.....	19 -
Steckernetzteil.....	2 -	Außensensor/Kanaleinstellung.....	19 -
Außensensor.....	2 -	Raumluftfeuchtigkeit.....	19 -
Zeichenerklärung.....	3 -	Mondphasen.....	19 -
Erklärung der Batteriesymbole.....	5 -	Maximal- und Minimalwerte.....	20 -
Wichtige Sicherheitshinweise.....	6 -	Batteriestandsanzeige.....	20 -
Sicherheitshinweise für Benutzer.....	6 -	Neustart (RESET).....	20 -
Sicherheitshinweise zu den Batterien.....	6 -	Reinigungshinweis.....	20 -
Gefahr durch Elektrizität.....	8 -	Lagerung.....	21 -
Das Gerät sicher aufhängen oder -stellen.....	9 -	Vereinfachte EU-Konformitätserklärung.....	21 -
Den Außensensor sicher aufhängen oder -stellen.....	10 -	Entsorgung.....	21 -
Beschreibung des Gerätes.....	11 -	Entsorgung des Elektrogeräts.....	21 -
Display.....	11 -	Entsorgung der Batterien.....	22 -
Bedienfelder.....	12 -	Recycling.....	23 -
Beschreibung des Außensensors.....	13 -	Müllentsorgung.....	23 -
Inbetriebnahme.....	14 -	Garantie der digi-tech gmbh.....	23 -
Funkempfang.....	15 -	Garantiebedingungen.....	23 -
Empfangsstörung.....	15 -	Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche.....	24 -
Funkempfang aus- und anschalten.....	15 -	Garantieumfang.....	24 -
Funkempfang neu starten.....	15 -	Abwicklung im Garantiefall.....	24 -
Funkempfang beenden.....	15 -	Bestell-Service.....	25 -
Schnelleinstellung.....	15 -	Service.....	25 -
Grundeinstellung.....	15 -	Lieferant.....	25 -
Zeitonenanpassung.....	16 -		
12-/24-Stunden-Zeitformat.....	16 -		
Displaybeleuchtung einschalten/ dimmen....	16 -		
Weckalarm.....	16 -		
Weckalarm einstellen.....	16 -		
Weckalarm aktivieren und deaktivieren..	17 -		
Schlummerfunktion (SNOOZE).....	17 -		
Weckalarm abschalten.....	17 -		
Temperatur.....	17 -		
Temperatureinheit wählen.....	17 -		

FUNK-WETTERSTATION

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihrer neuen Funk-Wetterstation (im Folgenden nur „Gerät“ genannt). Sie haben sich damit für ein hochwertiges Gerät entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Gerätes. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Gerätes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Gerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Gerätes an Dritte mit aus. Die Verpackung und Bedienungsanleitung für spätere Rückfragen bitte aufbewahren.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist zur Zeitanzeige und zur Verwendung der beschriebenen Zusatzfunktionen geeignet. Jede andere Verwendung oder Veränderung des Gerätes gilt als nicht bestimmungsgemäß. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht werden. Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz vorgesehen.

Lieferumfang

Hinweis: Bitte überprüfen Sie nach dem Kauf den Lieferumfang. Stellen Sie sicher, dass alle Teile vorhanden und nicht defekt sind. Sollte die Lieferung unvollständig und/oder Teile beschädigt sein, benutzen Sie das Gerät nicht. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung (siehe "Abwicklung im Garantiefall").

- 1 x Funk-Wetterstation
- 2 x Batterien 1,5 V AA LR6
- 1 x Steckernetzteil
- 1 x Außensensor
- 2 x Batterien 1,5 V AAA LR03
- 2 x Schrauben
- 2 x Dübel
- 1 x Bedienungsanleitung

Technische Daten

Funk-Wetterstation

- DCF77-Funksignal, Frequenzband 77,5 kHz
- Messbereich/Temperatur: -9,9 – 50 °C
- Temperaturanzeige/Toleranz: +/- 2 °C
- Messbereich/Luftfeuchtigkeit: 20 % – 95 %
- Luftfeuchtigkeitsanzeige/Toleranz: +/- 8 %
- Maße: ca. 156 x 114 x 31 mm
- Gewicht: ca. 249 g (exkl. Batterie)
- Batterien: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
- Schutzklasse III

Steckernetzteil





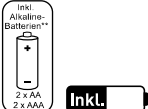



- Modell: HX075-0500600-AG-001
- Hersteller: Dongguan Shijie Huaxu Electronics Factory
- Gewicht: 63 g
- Kabellänge: ca. 1,5 m, exkl. Stecker
- Eingang: 100 – 240 V, ~50/60 Hz, 0,3 A Max
- Ausgang: 5,0 V 0,6 A, 3,0 W
- Durchschnittliche Effizienz im Betrieb: 69,4 %
- Effizienz bei geringer Last (10 %): 60,11 %
- Nulllast Stromverbrauch: < 0,1 W
- Schutzklasse: II
- Energieeffizienzstufe: VI

Außensensor

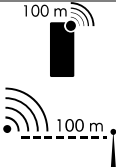





- Messbereich/Temperatur: -20 – 50 °C
- Temperaturanzeige/Toleranz: +/- 2 °C

- Messbereich/Luftfeuchtigkeit: 20 % – 95 %
- Luftfeuchtigkeitanzeige/Toleranz: +/- 8 %
- Reichweite: max. 100 m
- Übertragungsfrequenz: 433.92 MHz
- Sendeleistung: 0,024 W, -10 dB
- Maße: ca. 102 x 43,5 x 29,5 mm
- Gewicht: ca. 51 g (exkl. Batterie)
- Schutzart durch das Gehäuse (Außensensor): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)
- Batterien: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03, (UM-4)
- — — - Kennzeichen für Gleichspannung

Zeichenerklärung

 GEFAHR !	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
 WARNUNG!	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
 STROMSCHLAG-/LEBENSGEFAHR!	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung durch einen elektrischen Stromschlag.
Hinweis:	Dieses Signalwort wird für zusätzliche Informationen verwendet.
	Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.
	Alkaline-Batterien inklusive
	Funk-Wetterstation Batterien: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
	Außensensor Batterien: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03, (UM-4)
	Kennzeichen für Gleichspannung (5 Volt)

	Schutzklasse III - Gerät Schutz vor elektrischem Schlag (gefährliche Körperströme) durch Schutzkleinspannung (< 60 V DC)
	Steckernetzteil inklusive
	Schutzklasse II - Steckernetzteil (Schutz durch verstärkte oder doppelte Isolierung)
	Polarität des Hohlsteckers, 5 V $\overline{=}$ 0,6 A 3,0 W
	Schutzart durch das Gehäuse (nur Außensensor): IPX4 (Spritzwasserschutz nach Norm IEC 60529)
	Energieeffizienzstufe VI
	TÜV Rheinland, GS - geprüfte Sicherheit
	Lesen Sie die Bedienungsanleitung!
	Mit der CE-Kennzeichnung erklärt die digi-tech gmbh die Konformität mit den zutreffenden EU-Richtlinien.
	Nur in trockenen Innenräumen verwenden!
	Temperatur innen/außen
	Luftfeuchtigkeit
	Frostwarnung, Schneewarnung

	Reichweite Außensensor: max. 100 m Übertragungsfrequenz: 433,92 MHz Sendeleistung: 0,024 W
	DCF77-Funksignal
	Funkwellen / Funksymbol
	Uhrzeit
	Weckalarm
	Snooze

Erklärung der Batteriesymbole



Batterien stets außer Reichweite von Kindern aufbewahren.



Batterien nicht ins Feuer werfen oder mit Feuer in Verbindung bringen.



Batterien müssen immer polrichtig eingesetzt werden.



Batterien nicht deformieren oder beschädigen.



Batterien nicht öffnen oder demontieren.



Batterien unterschiedlicher Marken oder Typen nicht miteinander mischen.



Neue und gebrauchte Batterien nicht miteinander mischen.



Batterien nicht aufladen.



Batterien vor Feuchtigkeit schützen und von Flüssigkeiten fernhalten.



Batterien nicht kurzschließen.



Batterien immer polrichtig einlegen.

Wichtige Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise für Benutzer



WARNUNG ! VERLETZUNGSGEFAHR!

Dieses Gerät kann von Personen (einschließlich Kindern ab 8 Jahren) mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von

Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Halten Sie auch die Verpackungsfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

Sicherheitshinweise zu den Batterien



WARNUNG ! GESUNDHEITSGEFAHR! EXPLOSIONSGEFAHR!

Bewahren Sie neue und alte Batterien/Akkus für **Kleinkinder** unerreikbaar auf. Wurde eine Batterie/ein Akku verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Wenn Sie meinen, dass Batterien verschluckt wurden oder sich in irgendeinem Körperteil befinden, suchen Sie unverzüglich medizinische Hilfe auf.

Die Batterien/Akkus müssen stets polrichtig eingelegt werden. Reinigen Sie Batterie- und Gerätekontakte zuvor bei Bedarf. Versuchen Sie nicht die Batterien wieder aufzuladen, kurzzuschließen oder zu öffnen. Erhitzen Sie niemals die Batterien/Akkus, um sie wieder aufzuladen. Setzen Sie die Batterien/Akkus niemals übermäßiger Wärme wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus. Es besteht erhöhte Auslaufgefahr! Werfen Sie niemals die Batterien/Akkus ins Feuer, da diese explodieren können.

Bei unsachgemäßem Gebrauch der Batterien/Akkus besteht Explosions- und Auslaufgefahr der Batterieflüssigkeit.



Sollten die Batterien/Akkus doch einmal ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Benutzen Sie Handschuhe. Bei Kontakt mit Batterieflüssigkeit spülen Sie sofort die

betroffenen Stellen mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Gerät, es besteht erhöhte Auslaufgefahr.

Hinweis:

- **Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden!**
- **Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden!**
- **Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden!**
- **Leere Batterien/Akkus sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen (siehe Entsorgung der Batterien)!**
- **Falls das Gerät über einen längeren Zeitraum unbenutzt gelagert wird, sollten die Batterien/Akkus entfernt werden.**



GEFAHR!



**STROMSCHLAG-/
LEBENSGEFAHR!**

- Tauchen Sie das Gerät und das Steckernetzteil nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein, da sonst die Gefahr eines elektrischen Stromschlages besteht.
- Berühren Sie das Gerät und das Steckernetzteil nicht mit feuchten Händen und betreiben Sie es nicht im Freien oder in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße, wie z. B. Vasen, auf oder in die nähere Umgebung des Gerätes und Steckernetzteils. Das Gefäß kann umkippen und die Flüssigkeit kann die elektrische Sicherheit beeinträchtigen.
- Öffnen bzw. entfernen Sie auf keinen Fall die Gehäuse des Gerätes und des Steckernetzteils. Im Inneren der Gehäuse befinden sich spannungsführende Teile, deren Berührung zu einem elektrischen Stromschlag führen kann.
- Stecken Sie keine Gegenstände in die Geräteöffnungen. Sie könnten spannungsführende Teile berühren, da sonst die Gefahr eines elektrischen Stromschlages besteht.
- Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose, wenn während des Betriebes Störungen auftreten (z. B. Fehlfunktionen oder Rauch), nach dem Gebrauch und bei Gewitter. Ziehen Sie dabei immer am Steckernetzteil, nicht am Anschlusskabel.
- Um das Gerät vollständig von der Stromversorgung zu trennen, ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose. Das Steckernetzteil verbraucht immer eine geringe Menge Strom, solange es an eine Netzsteckdose angeschlossen ist. Auch dann, wenn das Gerät nicht an das Steckernetzteil angeschlossen ist.
- Die Netzsteckdose muss immer leicht erreichbar sein, damit Sie im Notfall das Steckernetzteil schnell ziehen können.
- Verlegen Sie das Kabel des Steckernetzteils so, dass es nicht zur Stolperfalle wird. Das Kabel

des Steckernetzteils darf nicht geknickt oder gequetscht werden.

- Halten Sie das Kabel des Steckernetzteils von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät und Steckernetzteil vor.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Steckernetzteil nur von einer Fachwerkstatt durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Betreiben Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Steckernetzteil. Verwenden Sie das Steckernetzteil nur für dieses Gerät. Im Fall eines Defektes, darf das Steckernetzteil nur gegen ein Netzteil gleichen Typs getauscht werden.
- Benutzen Sie ausschließlich ein **SELV**-Netzteil.
Safety Extra Low Voltage beschreibt eine Spannung, die so niedrig gewählt ist, dass beim direkten Berühren sowohl bei bestimmungsgemäßem Betrieb als auch bei einem einzelnen Fehler

keine Gefahr durch zu hohe Körperströme besteht.

Das Gerät sicher aufhängen oder -stellen



Das Gerät ist nicht für den Betrieb in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer) ausgelegt.

Zur Wandbefestigung können Sie den mitgelieferten Dübel und die Schraube benutzen. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Beachten Sie die Wandbeschaffenheit. Das beigefügte Befestigungsmaterial ist nicht für alle Wandarten geeignet.

Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

- Klappen Sie den Standfuß **(36)** aus, um das Gerät sicher aufzustellen.
- Schützen Sie empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen, da sonst Kratzer entstehen können.

Achten Sie darauf, dass:

- immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist (stellen Sie das Gerät nicht in Regale oder dorthin, wo Vorhänge oder Möbel die Lüftungsschlitze **(34)** verdecken und lassen Sie seitlich mindestens 10 cm;
- das Gerät beim Betrieb nicht auf einem dicken Teppich oder Bett aufgestellt wird und keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Gerät wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Spritz- und Tropfwasser vermieden wird;

- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt oder steht;
- keine Fremdkörper und Staub eindringen;
- Kerzen und andere offene Flammen zu jeder Zeit vom Gerät ferngehalten werden müssen, um das Ausbreiten von Feuer zu verhindern.

Den Außensensor sicher aufhängen oder -stellen

Platzieren Sie den Außensensor so, dass er vor direkten Witterungseinflüssen geschützt ist, z. B. unter einem Vordach oder Carport. Der Außensensor hat Schutzklasse IPX4 und ist somit vor Spritzwasser geschützt.

Zur Wandbefestigung können Sie den mitgelieferten Dübel und die Schraube benutzen. Stellen Sie vor der Befestigung an der Wand sicher, dass sich keine Gas-, Wasser- oder Stromleitung an der Bohrstelle befindet. Beachten Sie die Wandbeschaffenheit. Das beigefügte

Befestigungsmaterial ist nicht für alle Wandarten geeignet.

Für entstandene Schäden durch eine unsachgemäße Befestigung übernimmt der Hersteller keine Haftung.

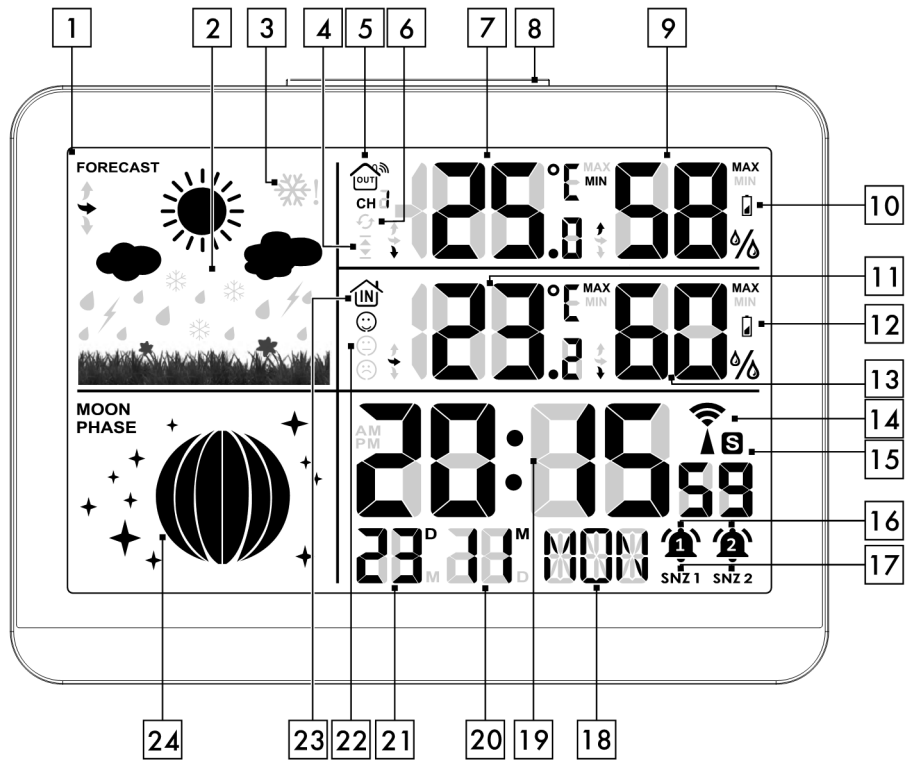
Schützen Sie empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen, da sonst Kratzer entstehen können.

Achten Sie darauf, dass:

- der Außensensor aufrecht steht oder hängt;
- immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist (lassen Sie seitlich mindestens 10 cm Abstand);
- kein direktes Sonnenlicht auf den Außensensor trifft;
- der Außensensor nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. Lautsprechern) hängt oder steht;
- keine Fremdkörper und Staub eindringen;
- empfindliche Oberflächen vor dem Aufstellen geschützt werden.

Beschreibung des Gerätes

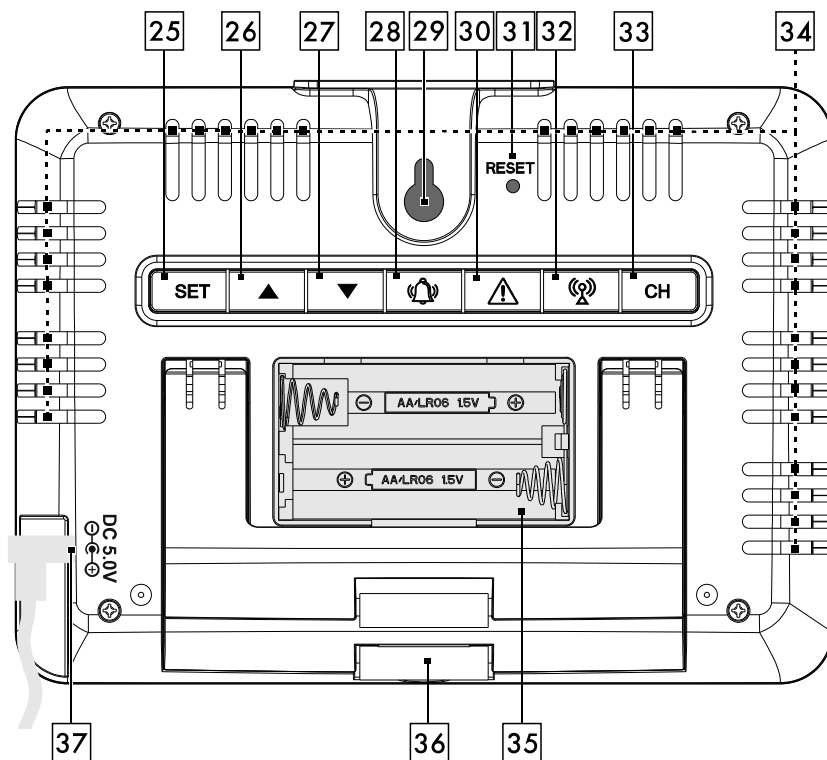
Display



1	Display	2	Wettersymbol
3	Frostwarnung	4	Temperaturwarnung
5	Außensensor-/Kanalanzeige	6	Rotationssymbol
7	Außentemperatur	8	SNOOZE/LIGHT-Taste
9	Außenluftfeuchtigkeit	10	Batteriestandsanzeige/Außensensor
11	Raumtemperatur	12	Batteriestandsanzeige/Gerät
13	Raumluftfeuchtigkeit	14	Funksymbol (DCF77)

15	Sommerzeitanzeige	16	Alarm-Symbole 1+2
17	SNOOZE-Symbole 1+2	18	Wochentag
19	Zeit-Anzeige	20	Monat/M (Tag/D)
21	Tag/D (Monat/M)	22	Komfortsymbole
23	Raumanzeige/Gerät	24	Mondphase

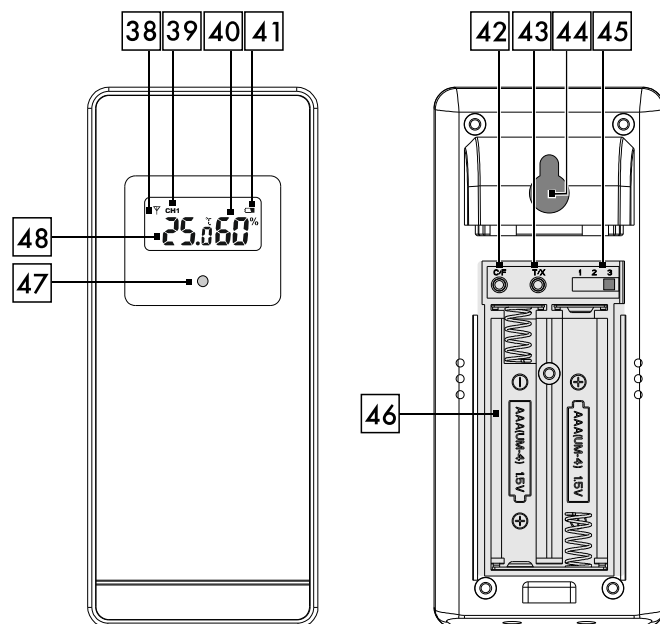
Bedienfelder



25	SET-Taste	26	Aufwärts-Taste, MAX/MIN
27	Abwärts-Taste, °C/°F	28	Weckalarm-Taste
29	Aufhängevorrichtung	30	Temperaturwarnung-Taste

31	RESET-Taste	32	Funkempfang-Taste neustarten/ausschalten
33	Kanal-Taste	34	Lüftungsschlitze
35	Batteriefach	36	Standfuß zum Ausklappen
37	Hohlstecker-Buchse, DC 5,0 V		

Beschreibung des Außensensors






38	Funk-Anzeige	39	Kanal-Anzeige (1, 2, 3)
40	Außenluftfeuchtigkeit	41	Batteriestandsanzeige
42	°C/°F-Taste	43	T/X-Taste
44	Aufhängevorrichtung	45	Kanalwahlschalter (1, 2, 3)
46	Batteriefach	47	Kontroll-LED
48	Außentemperatur		

Inbetriebnahme






Legen Sie die Batterien zuerst in das Batteriefach des Außensensors (46) und dann erst in das Batteriefach des Gerätes (35) ein.

- Ziehen Sie die Schutzfolie vom Gerät und vom Außensensor ab.
- Öffnen Sie das Batteriefach des Außensensors (46).
- Legen Sie die mitgelieferten Batterien **polrichtig** ein.
Die Kontroll-LED (47) leuchtet vorübergehend auf und die Außentemperatur (48) und Außenluftfeuchtigkeit (40) werden angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach (46).
- Öffnen Sie das Batteriefach des Gerätes (35).
- Legen Sie die mitgelieferten Batterien **polrichtig** ein.
Das Display wird kurzzeitig komplett angezeigt. Es ertönt ein Signalton und die Raumtemperatur (11) und Raumluftfeuchtigkeit (13) werden angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach (35).
Das Display (1) wird vorübergehend komplett angezeigt, danach blinkt kurzzeitig das Wettersymbol – leicht bewölkt. In der Folge blinken die Funkwellen der Außensensor-/Kanalanzeige (5)  und das Gerät empfängt die Daten des Außensensors. Dieser Prozess kann einige Minuten in Anspruch nehmen. Bei erfolgreichem Empfang wird der gewählte Kanal CH 1, 2 oder 3 in der Außensensor-

/ Kanalanzeige (5) angezeigt. Die aktuelle Außentemperatur (7) und die aktuelle Außenluftfeuchtigkeit (9) erscheinen im Display. Das Gerät startet nach erfolgreichem Empfang des Außensensors den Empfang des DCF77-Funksignals und das Funksymbol (14)  blinkt im Display. Dieser Vorgang kann 3-10 Minuten dauern. Während des Empfangs sind alle Tasten außer der SNOOZE/LIGHT-Taste (8) und der Funkempfang-Taste (32) ohne Funktion, die Displaybeleuchtung geht vorübergehend aus. Wenn der Empfang des Zeitsignals nach 10 Minuten erfolglos bleibt, erlischt das Funksymbol (14) . Stellen Sie die Zeit manuell ein (siehe Grundeinstellung). Das Gerät wird zwischen 01:00 Uhr und 03:00 Uhr das Funksignal empfangen und um 04:00 Uhr und 05:00 Uhr einen neuen Empfangsversuch starten. Die Zeit wird nach erfolgreichem Signalempfang automatisch korrigiert.

Hinweis: Bitte bewegen Sie das Gerät und den Außensensor während des Empfangsvorgangs nicht.



Bei erfolgreichem Empfang erscheint das Funksymbol (14)   permanent und es stellen sich automatisch die korrekte Uhrzeit, Datum und Wochentag ein. Während der Sommerzeit erscheint die Sommerzeitanzeige (15)  auf dem Display.

Funkempfang

Empfangsstörung



Das DCF77-Funksignal wird aus der Nähe von Frankfurt am Main gesendet. Es kann bis zu ca. 2000 km im Radius um Frankfurt am Main empfangen werden. Allerdings gibt es einige Störquellen, die den Empfang erheblich behindern können. Falls Ihr Gerät das DCF77-Funksignal nicht richtig empfängt, hängen oder stellen Sie das Gerät an einem anderen Platz auf. Beachten Sie, dass es in der Nähe von Computer, Telefon, Radio und TV zu elektromagnetischen Strahlungen kommen kann, die den Empfang des DCF77-Funksignals stören können. Weitere Störquellen für den Empfang des DCF77-Funksignals können starke Gebäudedämmungen (metallische Bauelemente), hohe Berge oder atmosphärische Störungen sein. Ersetzen Sie ggf. die Batterien.

Funkempfang aus- und anschalten


- Sie können den Funkempfang permanent ausschalten, indem Sie die **SET-Taste (25)** 1 x lang und 9 x kurz drücken. Es erscheint ON. Drücken Sie die **Aufwärts-Taste (26)** oder die **Abwärts-Taste (27)**, um auf OFF umzuschalten. Das Funksymbol **(14)**  erlischt. Das Gerät empfängt nun kein DCF77-Funksignal mehr.
- Sie können manuell den Funkempfang anschalten, indem Sie die **SET-Taste (25)** 1 x lang und 9 x kurz drücken. Es erscheint OFF. Drücken Sie die **Aufwärts-Taste (26)** oder die **Abwärts-Taste (27)**, um auf ON umzuschalten. Das Funksymbol **(14)**  erscheint auf dem Display. Das Gerät wird zwischen 01:00 Uhr und 03:00 Uhr das Funksignal empfangen und um 04:00 Uhr und 05:00 Uhr einen neuen

Empfangsversuch starten. Die Zeit wird nach erfolgreichem Signalempfang automatisch korrigiert.

Funkempfang neu starten

- Sie können den Funkempfang neu starten, indem Sie die **Funkempfang-Taste (32)** drücken. Das Funksymbol **(14)**  blinkt im Display, das Gerät empfängt das DCF77-Funksignal. Dieser Vorgang kann 3-10 Minuten dauern. Bei erfolgreichem Empfang erscheint das Funksymbol **(14)**  permanent.

Funkempfang beenden

- Sie können den Funkempfang beenden, wenn Sie beim Empfang des DCF77-Funksignals die **Funkempfang-Taste (32)** drücken.
- Das Funksymbol **(14)**  erlischt. Das Gerät empfängt nun kein DCF77-Funksignal mehr. Zwischen 01:00 Uhr und 03:00 Uhr wird das Gerät einen erneuten Versuch starten, das Funksignal zu empfangen und um 04:00 Uhr und 05:00 Uhr einen neuen Empfangsversuch starten.

Schnelleinstellung

Bei der Einstellung von numerischen Werten können Sie durch Drücken und Halten der **Aufwärts-Taste (26)** und der **Abwärts-Taste (27)** die Schnelleinstellung verwenden.

Grundeinstellung

Sie können folgende Einstellungen vornehmen: Das Jahr, die D/M<->M/D-Position, den Monat, den Tag, die Zeitzone, die Stunden, die Minuten, das 12-/24-Stunden Zeitformat, die Sprache

der Wochentagsanzeige und den Funkempfang ON/OFF.

- Drücken und halten Sie die **SET-Taste (25)** in der Normalzeitanzeige ca. 3 Sekunden lang, das Jahr blinkt und kann mit der **Aufwärts-Taste (26)** und der **Abwärts-Taste (27)** eingestellt werden.
- Drücken Sie die **SET-Taste (25)**, um die Einstellung zu bestätigen.
- Stellen Sie auf die gleiche Weise die Position von D (Tag)/M (Monat) <-> M (Monat)/D (Tag), den Monat, den Tag, die Zeitzone 00 – (-)12, die Stunden, die Minuten, das 12-/24-Stunden Zeitformat, die Sprache der Wochentagsanzeige (ENG=englisch, FRE=französisch, GER=deutsch,, SPA=spanisch, DUT=niederländisch, DAN=dänisch, ITA=italienisch, RUS=russisch) und den Funkempfang ON/OFF ein.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Druck auf die **SET-Taste (25)**. Damit Sie wieder in die Normalzeitanzeige zurückkehren.

Zeitzoneanpassung

Befinden Sie sich in einem Land, in dem die aktuelle Uhrzeit trotz DCF77-Funksignal abweicht, nutzen Sie die Zeitzoneanpassung, um Ihr Gerät in einer anderen Zeitzone als der Standardeinstellung (UTC + 1 = Mitteleuropäische Zeit) zu verwenden.


- Stellen Sie die Differenz in Stunden (z. B. -01) zur gewünschten Zeitzone ein.
- Drücken Sie 1 x lang und 4 x kurz die **SET-Taste (25)** in der Normalzeitanzeige. Die Zeitzone blinkt und kann mit der **Aufwärts-Taste (26)** und der **Abwärts-Taste (27)** eingestellt werden.

- Drücken Sie die **SET-Taste (25)**, um die Einstellung zu bestätigen.
- Drücken Sie die **SET-Taste (25)** so oft bis Sie wieder in die Normalzeitanzeige zurückkehren.

12-/24-Stunden-Zeitformat

- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige die **Abwärts-Taste (27)**. Das 12- oder 24-Stunden-Zeitformat blinkt und kann mit der **Aufwärts-Taste (26)** und der **Abwärts-Taste (27)** eingestellt werden.
Im 12-Stunden-Zeitformat erscheint auf dem Display vormittags AM und nachmittags PM

Displaybeleuchtung einschalten/dimmen

Für eine dauerhafte Displaybeleuchtung muss das Steckernetzteil an der Hohlstecker-Buchse **(37)**  und an eine externe Stromquelle angeschlossen sein.

Batteriebetrieb:

Drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT-Taste (8)**, um die Displaybeleuchtung für ca. 5 Sekunden einzuschalten.

Netzbetrieb:

Drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT-Taste (8)**, um zwischen hoher, geringer oder keiner Displaybeleuchtung zu wählen.

Weckalarm



Weckalarm einstellen

Das Gerät verfügt über 2 separat einstellbare Weckzeiten.


- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige kurz die **SET-Taste (25)**, um den Alarm 1 **R1** oder den Alarm 2 **R2** zu wählen.



- Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden bei angezeigtem Alarm 1 **RI** oder den Alarm 2 **RI** die **SET-Taste (25)**, um in den Einstellungsmodus zu wechseln. Auf dem Display blinken die Stunden.
- Stellen Sie die Stunden durch Druck auf die **Aufwärts-Taste (26)** und die **Abwärts-Taste (27)** ein.
- Bestätigen Sie die Einstellung durch Druck auf die **SET-Taste (25)**.
- Stellen Sie auf die gleiche Weise die Minuten ein.
- Bestätigen Sie Ihre Eingabe durch Druck auf die **SET-Taste (25)**. Damit Sie wieder in die Normalzeitanzeige zurückkehren.

Weckalarm aktivieren und deaktivieren

Ihr Gerät verfügt über zwei getrennte Weckalarme Alarm 1 und Alarm 2.

- Drücken Sie 1 x die **Weckalarm-Taste (28)**, um den Alarm 1 zu aktivieren.

Es erscheint das Alarm-Symbol 1  **(16)** auf dem Display **(1)**.

- Drücken Sie erneut die **Weckalarm-Taste (28)**, um den Alarm 2 zu aktivieren. Es erscheint das Alarm-Symbol 2  **(16)** auf dem Display **(1)**.
- Drücken Sie nochmals die **Weckalarm-Taste (28)**, um beide Weckalarme zu aktivieren. Es erscheinen die Alarm-Symbole 1+2  **(16)** auf dem Display **(1)**.
- Drücken Sie abermals die **Weckalarm-Taste (28)**, um beide Weckalarme zu aktivieren. Die Alarm-Symbole **(16)** erlöschen.

Wird der Alarm innerhalb von 2 Minuten nicht deaktiviert, schaltet er sich automatisch aus und ertönt nach 24 Stunden erneut.

Schlummerfunktion (SNOOZE)

- Drücken Sie bei Ertönen des Alarms die **SNOOZE/LIGHT-Taste (8)**, um den Alarm vorübergehend zu deaktivieren. Im Display blinken das jeweilige SNOOZE-Symbol **(17)** **SNZ 1** oder **SNZ 2**. Nach ca. 5 Minuten ertönt der Alarm erneut.



Weckalarm abschalten

- Drücken Sie eine beliebige Taste außer der **SNOOZE/LIGHT-Taste (8)**, um den Alarm abzuschalten. Der Alarm ertönt nach 24 Stunden erneut.

Temperatur

Temperatureinheit wählen


- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige die **Abwärts-Taste (27)**, um die Temperatur in Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) anzuzeigen.

Temperaturwarnung einstellen

Sie können eine Temperaturwarnung mit einem oberen und unteren Grenzwert einstellen. Das Gerät ist auf oberen Grenzwert 50 °C und unteren Grenzwert -20 °C voreingestellt.

- Drücken und halten Sie die **Temperaturwarnung-Taste (30)** für ca. 3 Sekunden. Es blinkt der obere Wert (-15 – 50 °C) und kann mit der **Aufwärts-Taste (26)** und der **Abwärts-Taste (27)** eingestellt werden.
- Drücken Sie die **Temperaturwarnung-Taste (30)**, um Ihre Eingabe zu bestätigen. Es blinkt der untere Wert (-20 – 50 °C) und kann mit der **Aufwärts-Taste (26)** und der **Abwärts-Taste (27)** eingestellt werden.



- Drücken Sie die **Temperaturwarnung-Taste (30)**, um Ihre Eingabe zu bestätigen.

Wenn der obere Wert überschritten bzw. der unter Wert unterschritten wird, blinkt das Symbol der Temperaturwarnung **(4)**  und bei angezeigtem Sensor kanal ertönt ein Alarmton.

Temperaturwarnung aktivieren und deaktivieren

- Drücken Sie die **Temperaturwarnung-Taste (30)**, um den Temperaturwarnung **(4)** zu aktivieren.
- Drücken Sie die **Temperaturwarnung-Taste (30)** noch einmal, um den Temperaturwarnung **(4)** zu deaktivieren.

Frostwarnung

Wenn der Außensensor eine Temperatur unter +1 °C – -1 °C misst, besteht Frostgefahr. Das Symbol der Frostwarnung **(3)**  blinkt. Es ertönt zusätzlich ein Alarmton. Ist die Temperatur längere Zeit unter -1,1 °C, erscheint nur das Symbol der Frostwarnung **(3)**  dauerhaft.

Hinweis: Auch wenn die Frostwarnung nicht angezeigt wird, besteht bei Temperaturen um den Gefrierpunkt in der Regel immer die Gefahr von Frost und/oder Glatteis. Der Außensensor kann nur die lokale Temperatur an dem Ort messen, an dem er installiert ist.

Wenn Sie mehrere Außensensoren verwenden, wird für die Frostwarnung immer der Außensensor mit dem niedrigsten Kanal (1, 2 oder 3) verwendet.

- Drücken Sie eine beliebige Taste außer der **SNOOZE/LIGHT-Taste (8)**, um den Alarm zu beenden.

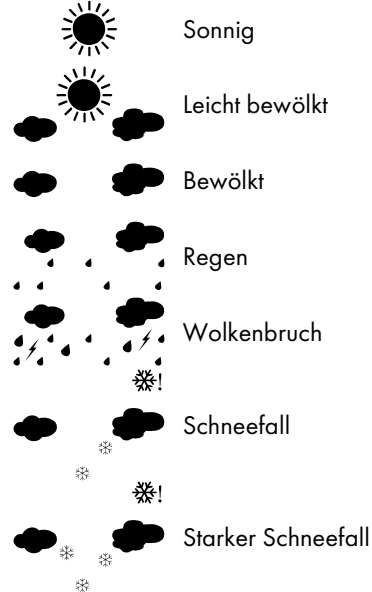
Wettervorhersage

Hinweis: Das Gerät startet die Wettervorhersage etwa 6 Stunden nach Inbetriebnahme.


Die Wettersymbole zeigen die Wettertendenz für die nächsten Stunden an und nicht das aktuelle Wetter.




Wettersymbole

Ihr Gerät kann folgende Wettersymbole **(2)** anzeigen:




Tendenzen

Ihr Gerät kann zu den Wetterdaten Temperatur, Luftfeuchtigkeit und Grill-Wettersymbol die Tendenzen  anzeigen.

-  steigend
-  gleich bleibend
-  fallend

Außensensor/Kanaleinstellung

Mit Ihrem Gerät können bis zu drei Außensensoren gleichzeitig verwendet werden.


- Öffnen Sie das Batteriefach des Außensensors **(46)**.
- Stellen Sie den gewünschten Kanal (1-3) am Kanalwahlschalter **(45)** ein.
- Sie können am Außensensor die Temperatur in Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) anzeigen lassen, drücken Sie die °C/°F-Taste **(42)**.
- Sie können die Daten direkt vom Außensensor auf das Gerät übertragen, drücken Sie die T/X-Taste **(43)**.
- Schließen Sie das Batteriefach des Außensensors **(46)**.
- Drücken und halten Sie für ca. 3 Sekunden die Kanal-Taste **(33)** am Gerät. Das Gerät empfängt nun das Signal des Außensensors die Funkwellen der Außensensor-/Kanalanzeige **(5)**  blinken.

Hinweis: Der Außensensor muss in einem Umkreis von maximal 100 m ohne Hindernisse zum Gerät stehen.



Wenn Sie mehrere Außensensoren benutzen:






- Drücken Sie in der Normalzeitanzeige die Kanal-Taste **(33)**, um zwischen den Empfangskanälen zu wechseln.
Das Rotationssymbol **(6)**  zeigt im Display an, dass zwischen den verschiedenen Empfangskanälen automatisch gewechselt wird.
- Es werden nur Außensensoren angezeigt, die angesprochen werden.
- Drücken und halten Sie die Kanal-Taste **(33)**, um unbenutzte Kanäle zu entfernen oder neue Kanäle hinzuzufügen.

Hinweis: Während der Signalübertragung blinkt das rote Kontroll-LED-Licht **(47)** kurz auf.

Raumluftfeuchtigkeit

Die aktuelle Raumluftfeuchtigkeit **(13)** wird im Display angezeigt.

Die Komfortsymbole **(22)** zeigen die Bewertung der Raumluftfeuchtigkeit in 3 Kategorien an:

< 40 % Trocken	40 – 70 % Komfortabel	> 70 % Feucht
		

Mondphasen

Ihr Gerät ist mit einer Mondphasen-Anzeige **(24)** ausgestattet. Die Mondphasen sind:



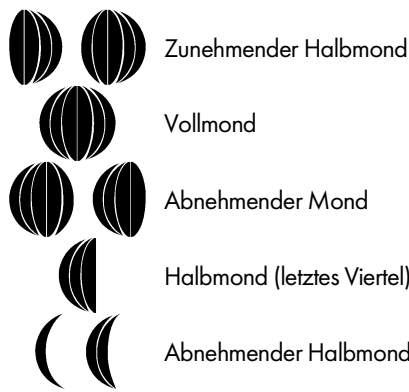
Neumond



Zunehmender Mond



Halbmond (erstes Viertel)



Maximal- und Minimalwerte

Die maximale und minimale Temperatur und Luftfeuchtigkeit wird ab dem Einlegen der Batterien gespeichert.

- Drücken Sie wiederholt kurz die **Aufwärts-Taste (26)**, um die maximalen **MAX**, minimalen **MIN** Werte der Raumtemperatur **(11)**, Raumluftfeuchtigkeit **(13)** und Außentemperatur **(7)**, Außenluftfeuchtigkeit **(9)** im Display **(1)** abzulesen.
- Die Minimal- und der Maximalwerte werden jede Nacht um 00:00 Uhr automatisch gelöscht.

Batteriestandsanzeige

Wenn die Batterien zu schwach werden, um das Gerät, den Außensensor und die Datenübertragung in Betrieb zu halten, erscheint die Batteriestandsanzeige **(10)** oder **(12)** im Display des Gerätes oder des Außensensors **(41)**.

Die Batterien sollten schnellstmöglich in allen Geräten ersetzt werden. Starten Sie das Gerät neu.



Neustart (RESET)

- Drücken Sie mit einem dünnen Gegenstand die **RESET-Taste (31)**, um das Gerät zurückzusetzen und den Funkempfang neu zu starten.

Alle Daten gehen verloren.

Reinigungshinweis



GEFAHR!



**STROMSCHLAG-/
LEBENSGEFAHR!**



Ziehen Sie das Steckernetzteil aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen. Das Gerät darf keiner Feuchtigkeit ausgesetzt werden, vermeiden Sie Tropf- und Spritzwasser.

Unsachgemäße Reinigung kann das Gerät beschädigen.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberfläche beschädigen.

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, trockenen, fusselfreien Tuch, wie es z. B. zur Reinigung von Brillengläsern verwendet wird.

Lagerung

Wird das Gerät über eine längere Zeit nicht verwendet, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie das Gerät, gereinigt und vor Sonnenlicht geschützt, an einem trockenen, kühlen Ort, bestenfalls in der Originalverpackung, auf.


Vereinfachte EU-Konformitätserklärung



Hiermit erklärt digi-tech gmbh, dass die Funk-Wetterstation 4-LD6162-1-2 der Richtlinie RED 2014/53/EU, Artikel 10 (8) entspricht.

Ihre Bedienungsanleitung und Konformitätserklärung können Sie hier herunterladen:

www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Dann klicken Sie auf die Lupe  und geben Sie die Artikelnummer 392071_2201 ein.

Entsorgung

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produktes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe

20-22: Papier und Pappe

80-98: Verbundstoffe.

Entsorgung des Elektrogeräts

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass Elektro- und Elektronikgeräte nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Auf diese Weise wird eine umwelt- und ressourcenschonende Verwertung sichergestellt.



Batterien und Akkumulatoren, die nicht fest vom Elektro- oder Elektronikgerät umschlossen sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, sind vor der Abgabe des Geräts an einer Erfassungsstelle von diesem zu trennen und einer vorgesehenen Entsorgung zuzuführen. Das Gleiche gilt für Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Gerät entnommen werden können. Elektro- und Elektronikgerätebesitzer aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger oder bei den von den Herstellern bzw. Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Sammelstellen abgeben. Die Abgabe von Altgeräten ist unentgeltlich.

Bitte geben Sie das Altgerät in Ihrer LIDL-Filiale zurück.

Rücknahmepflichtig sind Händler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte. Das Gleiche gilt für Lebensmittelhändler mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², sofern sie dauerhaft oder zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte



anbieten. Ebenso rücknahmepflichtig sind Fernabsatzhändler mit einer Lagerfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte oder einer Gesamtlagerfläche von mindestens 800 m². Generell haben Vertrieber die Pflicht, die unentgeltliche Rücknahme von Altgeräten durch geeignete Rücknahmemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zu gewährleisten. Verbraucher haben die Möglichkeit zur unentgeltlichen Abgabe eines Altgeräts bei einem rücknahmepflichtigen Vertrieber, wenn sie ein gleichwertiges Neugerät mit einer im Wesentlichen gleichen Funktion erwerben. Diese Möglichkeit besteht auch bei Lieferungen an einen privaten Haushalt. Im Fernabsatzhandel beschränkt sich die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung bei Erwerb eines Neugeräts auf Wärmeüberträger, Bildschirmgeräte und Großgeräte, die mindestens eine Außenkante mit einer Länge von mehr als 50 cm besitzen. Der Vertrieber hat den Verbraucher bei Abschluss des Kaufvertrags bezüglich einer entsprechenden Rückgabeabsicht zu befragen. Abgesehen davon können Verbraucher bis zu drei Altgeräte einer Geräteart bei einer Sammelstelle eines Vertriebers unentgeltlich abgeben, ohne dass dies an den Erwerb eines Neugeräts geknüpft ist. Allerdings dürfen die Kantenlängen der jeweiligen Geräte 25 cm nicht überschreiten. Verbraucher sind dazu angehalten, Maßnahmen zur Abfallvermeidung zu ergreifen. In Bezug auf Elektro- und Elektronikgeräte sind das eine Verlängerung ihrer Lebensdauer durch Reparatur defekter Geräte und die Veräußerung funktionstüchtiger gebrauchter Geräte anstelle ihrer Zuführung zur Entsorgung.

Entnehmen Sie die Batterie zerstörungsfrei vor der Entsorgung und entsorgen Sie diese getrennt (siehe Entsorgung der Batterien).

Entsorgung der Batterien

Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EU und deren Änderungen recycelt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal, ob sie Schadstoffe, wie: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei, Li = Lithium enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle ihrer Gemeinde/ihrer Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen wie z. B. Kobalt, Nickel oder Kupfer zugeführt werden können. Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist unentgeltlich.



WARNUNG!

Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden bei einer unsachgemäßen Entsorgung die Umwelt. Schwermetalle z. B. können gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern, um dann auf

indirektem Weg über die Nahrung in den Körper zu gelangen.



WARNUNG!

Explosionsgefahr!

Bei lithiumhaltigen Altbatterien (Li = Lithium) besteht hohe Brandgefahr. Daher muss auf die ordnungsgemäße Entsorgung von lithiumhaltigen Altbatterien und -akkus besonderes Augenmerk gelegt werden. Bei falscher Entsorgung kann es außerdem zu inneren und äußeren Kurzschlüssen durch thermische Einwirkungen (Hitze) oder mechanische Beschädigungen kommen. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen und schwerwiegende Folgen für Mensch und Umwelt haben.

Kleben Sie daher bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Batterien und Akkus, die nicht fest im Gerät verbaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und separat entsorgt werden.

Batterien und Akkus bitte nur in entladenerem Zustand abgeben! Verwenden Sie wenn möglich Akkus anstelle von Einwegbatterien.

Recycling

Die Produktverpackung besteht aus recyclingfähigen Materialien.



Müllentsorgung

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen



Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert.

Garantie der digi-tech gmbh

Sie erhalten auf dieses Gerät **3 Jahre** Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln des Gerätes stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Gerätes ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Gerät von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der

Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Gerät zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Gerät beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Geräts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Gerät ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch

bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (392071_2201) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, **kontaktieren Sie zunächst die nachfolgende Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.**
- Eine als defekt erfasstes Gerät können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese Anleitung und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.



Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (392071_2201) Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Bestell-Service

Weitere Außensensoren können Sie per Fax: +49(0)6198-5770-99 oder online: www.inter-quartz.de bestellen. Der Preis für einen Außensensor beträgt 5,- € zzgl. MwSt. und Versand.

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND
E-Mail: support@inter-quartz.de
Telefon: +49 (0)6198 571825



DE 00800 5515 6616

AT 00800 5515 6616

CH 0800 563862

IAN 392071_2201

Art.-Nr.: 4-LD6162-1-2



Herstellungsjahr: 2022



Lieferant

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die oben benannte Servicestelle.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
DEUTSCHLAND



Table des matières

Table des matières.....	- 26 -	Désactiver l'alarme de réveil.....	- 42 -
Introduction	- 27 -	Température.....	- 42 -
Utilisation conforme.....	- 27 -	Sélectionner l'unité de température	- 42 -
Contenu du colis.....	- 27 -	Régler l'avertissement de température....	- 42 -
Données techniques	- 27 -	Activer et désactiver l'avertissement	
Station météo radioguidée.....	- 27 -	de température.....	- 43 -
Bloc d'alimentation secteur.....	- 27 -	Avertissement de gel.....	- 43 -
Sonde extérieure	- 28 -	Prévision météo.....	- 43 -
Explication des symboles.....	- 28 -	Symboles météo	- 43 -
Explication des symboles des piles.....	- 30 -	Tendances.....	- 44 -
Consignes de sécurité importantes.....	- 31 -	Sonde extérieure/réglage du canal	- 44 -
Consignes de sécurité pour		Humidité intérieure	- 44 -
les utilisateurs	- 31 -	Phases de la lune.....	- 45 -
Consignes de sécurité pour les piles.....	- 32 -	Valeurs maximales et minimales.....	- 45 -
Risque électrique	- 33 -	Indicateur de charge des piles.....	- 45 -
Suspendre ou poser l'appareil		Redémarrage (RESET).....	- 45 -
en toute sécurité	- 34 -	Consignes d'entretien.....	- 45 -
Suspendre ou placer la sonde extérieure en toute		Stockage	- 46 -
sécurité	- 35 -	Déclaration de conformité UE simplifiée	- 46 -
Description de l'appareil.....	- 36 -	Élimination.....	- 46 -
Écran	- 36 -	Élimination de l'équipement électrique... - 46 -	
Champs de commande.....	- 37 -	Élimination des piles.....	- 47 -
Description du capteur externe	- 38 -	Recyclage	- 48 -
Mise en service	- 39 -	Élimination des déchets.....	- 49 -
Réception du signal radio.....	- 40 -	Garantie digi-tech gmbh	- 49 -
Problème de réception.....	- 40 -	Conditions de garantie	- 49 -
Activer et désactiver la réception radio..	- 40 -	Période de garantie et réclamations	
Redémarrer la réception radio.....	- 40 -	légales pour défauts	- 49 -
Arrêter la réception radio.....	- 40 -	Étendue de la garantie	- 49 -
Réglage rapide.....	- 41 -	Procédure de mise en œuvre de	
Réglage de base	- 41 -	la garantie	- 49 -
Ajustement du fuseau horaire	- 41 -	Service de commande	- 50 -
Format de l'heure 12/24 heures	- 41 -	Service.....	- 50 -
Allumer/tamiser l'éclairage de l'écran.....	- 41 -	Fournisseur	- 50 -
Alarme de réveil	- 42 -		
Régler l'alarme de réveil.....	- 42 -		
Activer ou désactiver l'alarme de réveil .-	- 42 -		
Fonction de répétition de l'alarme			
(SNOOZE)	- 42 -		

STATION MÉTÉO RADIOGUIDÉE

Introduction

Félicitations pour l'achat de votre nouvelle station météo radioguidée (ci-après dénommée « l'appareil »). Vous avez opté pour un appareil de grande qualité. La notice d'utilisation fait partie intégrante de cet appareil. Elle contient des consignes importantes relatives à la sécurité, à l'utilisation et au recyclage. Il convient de vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et de sécurité avant d'utiliser l'appareil. Utilisez l'appareil uniquement comme décrit et pour les applications spécifiées. En cas de transmission de l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre tous les documents. Veuillez conserver l'emballage et le mode d'emploi pour toute question ultérieure.



- 1 x station météo radioguidée
- 2 x piles 1,5 V AA LR6
- 1 x bloc d'alimentation
- 1 x sonde extérieure
- 2 x piles 1,5V AAA LR03
- 2 x vis
- 2 x chevilles
- 1 x notice d'utilisation

Données techniques

Station météo radioguidée

- Signal radio DCF77, bande de fréquence 77,5 kHz
- Plage de mesure / température : - 9,9 – 50 °C
- Affichage de la température / tolérance : +/- 2 °C
- Plage de mesure / humidité : 20 % – 95 %
- Indicateur d'humidité / tolérance : +/- 8 %
- Dimensions : env. 156 x 114 x 31 mm
- Poids : env. 249 g (sans les piles)
- Piles : 2 x 1,5 V AA R6/LR6
- Classe de protection III

Bloc d'alimentation secteur


- Modèle : HX075-0500600-AG-001
- Fabricant : Dongguan Shijie Huaxu Electronics Factory
- Poids : 63 g
- Longueur du câble : env. 1,5 m, sans la fiche d'alimentation
- Entrée : 100-240 V, ~50/60 Hz, 0,3 A max.
- Sortie : 5,0 V, 0,6 A, 3,0 W
- Efficacité moyenne en fonctionnement : 69,4 %
- Efficacité à faible charge (10 %) : 60,11 %
- Consommation électrique à vide : < 0,1 W

Utilisation conforme

Cet appareil a été conçu pour afficher l'heure et remplir les fonctions supplémentaires décrites dans la notice d'utilisation. Toute autre utilisation ou modification de l'appareil est considérée comme non conforme. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation non conforme ou inappropriée de l'appareil. L'appareil n'est pas destiné à un usage commercial.

Contenu du colis


Remarque : veuillez vérifier le contenu de l'emballage après l'achat. Vérifiez qu'aucune pièce n'est manquante ou endommagée. Si le contenu est incomplet et/ou des pièces sont endommagées, n'utilisez pas l'appareil. Adressez-vous au service après-vente (voir « Règlement en cas de garantie »).

- Classe de protection : II 
- Niveau d'efficacité énergétique : VI





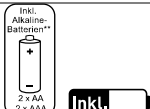

Sonde extérieure






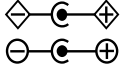







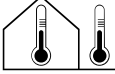
- Plage de mesure / température : -20 – 50 °C
- Affichage de la température / tolérance : +/- 2 °C
- Plage de mesure / taux d'humidité : 20 % – 95 %
- Indicateur d'humidité / tolérance : +/- 8 %
- Portée : max. 100 m
- Fréquence de transmission : 433,92 MHz



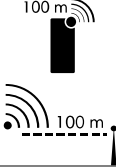





- Puissance d'émission : 0,024 W, -10 dB
- Dimensions : env. 102 x 43,5 x 29,5 mm
- Poids : env. 51 g (sans les piles)
- Indice de protection à travers le boîtier (sonde extérieure) : IPX4 (protection contre les projections d'eau selon la norme IEC 60529)
- Piles : 2 x 1,5 V AAA R03/LR03, (UM-4)

 - Symbole du courant continu

Explication des symboles

 DANGER !	Ce symbole/mot de signalisation indique un danger présentant un niveau de risque élevé qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.
 ATTENTION !	Ce symbole/cette mention d'avertissement indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.
 RISQUE D'ÉLECTROCUTION/ DE MORT !	Ce symbole/message indique un risque d'électrocution.
Remarque :	Ce mot d'avertissement est utilisé pour des informations supplémentaires.
	Une mauvaise utilisation des piles / piles rechargeables peut entraîner un risque d'explosion et un risque de fuite du liquide contenu dans les piles.
	Piles alcalines incluses
	Piles de la station météo radioguidée : 2 x 1,5 V AA R6/LR6

	Piles de la sonde extérieure : 2 x 1,5 V AAA R03/LR03, (UM-4)
	Indicateur de tension continue (5 volts)
	Classe de protection III - Appareil Protection contre les chocs électriques (courants corporels dangereux) grâce à une basse tension de protection (< 60 V DC)
	Bloc d'alimentation inclus
	Classe de protection II – Bloc d'alimentation (protection par isolation renforcée ou double)
	Polarité du connecteur, 5 V  0,6 A 3,0 W
	Indice de protection à travers le boîtier (sonde extérieure uniquement) : IPX4 (protection contre les projections d'eau selon la norme IEC 60529)
	Niveau d'efficacité énergétique VI
	GS- sécurité testée par le TÜV Rheinland
	Veuillez lire la notice d'utilisation !
	Avec le marquage CE, la société digi-tech gmbh déclare que son produit est conforme aux directives européennes applicables.
	Utilisation uniquement dans des espaces intérieurs secs !
	Température intérieure/extérieure

	Humidité de l'air
	Alerte de gel, alerte de neige
	Portée de la sonde extérieure : 100 m max. Fréquence de transmission : 433,92 MHz Puissance de transmission : 0,024 W
	Signal radio DCF77
	Ondes radio / symbole radio
	Heure
	Alarme de réveil
	Snooze (répétition d'alarme)

Explication des symboles des piles



Gardez toujours les piles hors de portée des enfants.



Ne jetez pas les piles dans le feu ou ne les mettez pas en contact avec du feu.



Les piles doivent toujours être utilisées correctement.



Ne pas déformer ou endommager les piles.



Ne pas ouvrir ou démonter les piles.



Ne pas mélanger des piles de marques ou de types différents.



Ne pas mélanger les piles neuves et usagées.



Ne pas charger les piles.



Protéger les piles de l'humidité et les tenir à l'écart des liquides.



Ne pas mettre les piles en court-circuit.



Toujours insérer les piles correctement dans l'appareil.

Consignes de sécurité importantes

Consignes de sécurité pour les utilisateurs



AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

Cet appareil peut être utilisé par des personnes (y compris des **enfants** à partir de 8 ans) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes ou un manque d'expérience et de connaissances, seulement si elles sont surveillées ou ont été formées à l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et si elles comprennent les dangers qui en résultent. **Les enfants**

ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des **enfants** sans surveillance.

Gardez également les films d'emballage hors de portée des **enfants**.

Il existe un risque d'étouffement.



AVERTISSEMENT !

RISQUE POUR LA SANTÉ ! RISQUE D'EXPLOSION !

Conservez les piles/piles rechargeables neuves et usagées hors de portée des **jeunes enfants**. En cas d'ingestion d'une pile/pile rechargeable, consultez immédiatement un médecin.

En cas d'ingestion ou d'insertion d'une pile dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

Les piles/piles rechargeables doivent toujours être insérées en respectant la polarité. Si nécessaire, nettoyez au préalable les pôles de la pile et les contacts électriques de l'appareil. N'essayez pas de recharger, de court-circuiter ou d'ouvrir les piles. Ne chauffez jamais les piles/piles rechargeables pour les recharger. N'exposez jamais les piles/piles rechargeables à une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou autre. Il existe un risque accru de fuite ! Ne jetez jamais les piles/piles

rechargeables dans le feu car elles peuvent exploser.

Une mauvaise utilisation des piles/piles rechargeables expose à un risque d'explosion et à un risque de fuite du liquide contenu dans les piles.



En cas de fuite des piles/piles rechargeables, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Utilisez des gants. En cas de contact avec le liquide de la pile, rincez aussitôt les zones touchées abondamment à l'eau claire et consultez immédiatement un médecin. Retirez immédiatement les piles/piles rechargeables usagées de l'appareil, il y a un risque accru de fuite.

Remarque :

- **Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées !**
- **Il convient de ne pas combiner des types différents de piles ni des piles neuves et usagées !**
- **Les bornes ne doivent pas être court-circuitées !**
- **Les piles/batteries vides doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité (voir Mise au rebut des piles) !**

- Si l'appareil est stocké inutilisé pendant une longue période, les piles/piles rechargeables doivent être retirées.

Risque électrique



DANGER !



**RISQUE
D'ÉLECTROCUTION/
DE MORT !**

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, n'immerger pas l'appareil ni le bloc d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne touchez pas l'appareil ni le bloc d'alimentation avec les mains mouillées, et ne le faites pas fonctionner à l'extérieur ou dans des pièces très humides.
- Ne placez pas de récipients remplis de liquide, tels que des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil ou du bloc d'alimentation. Le récipient pourrait basculer et le liquide versé compromettre la sécurité électrique.
- N'ouvrez ou ne retirez en aucun cas le boîtier de l'appareil ou du bloc d'alimentation. À l'intérieur du boîtier se trouvent des pièces sous tension qui peuvent, au contact, entraîner un choc électrique.
- N'insérez aucun objet dans les ouvertures de l'appareil. Vous pourriez toucher des pièces sous tension, avec risque de choc électrique.
- Après utilisation, pendant les orages ou en cas de problèmes de fonctionnement (panne ou présence de fumée par exemple) retirez le bloc d'alimentation de la prise électrique. Tirez toujours sur le bloc secteur et non sur le câble de connexion.
- Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation électrique, retirez le bloc secteur de la prise électrique. Le bloc d'alimentation consomme toujours une petite quantité d'électricité tant qu'il est connecté à une prise secteur. Même si l'appareil n'est pas connecté au bloc d'alimentation.
- En cas d'urgence, la prise électrique doit rester facilement accessible pour vous permettre de

débrancher rapidement le bloc d'alimentation.

- Disposez le câble du bloc d'alimentation de manière à éviter tout risque de trébuchement. Le câble du bloc d'alimentation ne doit pas être plié ou pincé.
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes et des bords aiguisés.
- N'apportez aucune modification à l'appareil ou au bloc d'alimentation.
- Les réparations de l'appareil ou du bloc secteur ne doivent être effectuées que dans un atelier spécialisé. Des réparations mal effectuées peuvent entraîner des risques considérables pour l'utilisateur.
- N'utilisez l'appareil qu'avec le bloc d'alimentation fourni. Utilisez l'adaptateur secteur uniquement pour cet appareil. En cas de défaut, le bloc secteur ne peut être remplacé que par un bloc secteur du même type.
- Utilisez uniquement un bloc d'alimentation **SELV**.

La très basse tension de sécurité

(Safety Extra Low Voltage) décrit une tension sélectionnée si basse qu'il n'y a aucun danger de chocs électriques excessifs en cas de contact direct avec celle-ci, que ce soit pendant le fonctionnement normal ou en cas de défaut individuel.

Suspendre ou poser l'appareil en toute sécurité



L'appareil n'est pas conçu pour une utilisation dans des pièces avec une humidité de l'air élevée (par ex. les salles de bains).

Pour un montage mural, vous pouvez utiliser les chevilles et les vis fournies. Avant de le fixer au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de conduite de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit du perçage. Respectez les caractéristiques du mur. Le matériel de fixation fourni ne convient pas à tous les types de murs.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une fixation inappropriée.

- Dépliez le pied de support (**36**) pour installer l'appareil en toute sécurité.
- Protégez les surfaces sensibles avant d'y installer l'appareil afin d'éviter l'apparition de rayures.

Veillez à respecter les recommandations suivantes :

- toujours garantir une aération suffisante (ne placez pas la station météo sur des étagères ou à des endroits où des rideaux ou des meubles pourraient recouvrir les fentes d'aération (**34**), et veillez à laisser un espace de minimum 10 cm de chaque côté de l'appareil) ;

- ne pas placer l'appareil sur un tapis épais ou un lit pendant le fonctionnement et éviter qu'une source de chaleur directe (par exemple, des radiateurs) n'agisse sur l'appareil ;
- ne pas exposer l'appareil à la lumière directe du soleil ;
- éviter tout contact avec les projections d'eau et les gouttes d'eau ;
- ne pas placer l'appareil à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple des haut-parleurs) ;
- ne laisser aucun corps étranger et aucune poussière pénétrer ;
- l'appareil doit être toujours tenu à l'écart des bougies et autres flammes nues afin d'éviter la propagation du feu ;
- la sonde extérieure doit être placée à la verticale ou suspendu ;
- une ventilation suffisante est toujours garantie (laissez au moins 10 cm sur le côté) ;
- la sonde extérieure ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ;
- la sonde extérieure ne doit pas être suspendue ou se trouver à proximité immédiate de champs magnétiques (par exemple de haut-parleurs) ;
- ne laisser aucun corps étranger et aucune poussière pénétrer ;
- protéger les surfaces sensibles avant l'installation.

Suspendre ou placer la sonde extérieure en toute sécurité

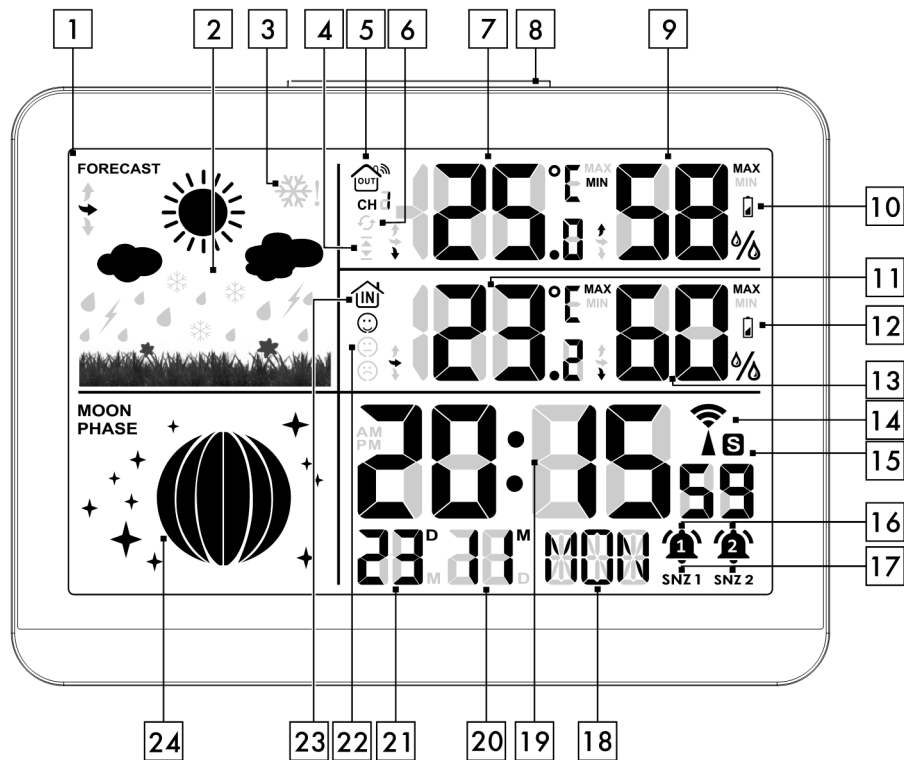
Placez la sonde extérieure de manière à ce qu'elle soit protégée des influences météorologiques directes, par ex. sous un auvent ou un abri d'auto. La sonde extérieure répond aux exigences de la classe de protection IPX4 et est ainsi protégée contre les projections d'eau. Vous pouvez utiliser la cheville et la vis fournies pour un montage mural. Avant de le fixer au mur, assurez-vous qu'il n'y a pas de conduite de gaz, d'eau ou d'électricité à l'endroit du perçage.

Respectez les caractéristiques du mur. Le matériel de fixation fourni ne convient pas à tous les types de murs.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une fixation inappropriée. Protégez les surfaces sensibles avant d'y installer l'appareil afin d'éviter l'apparition de rayures. Veillez à respecter les recommandations suivantes:

Description de l'appareil

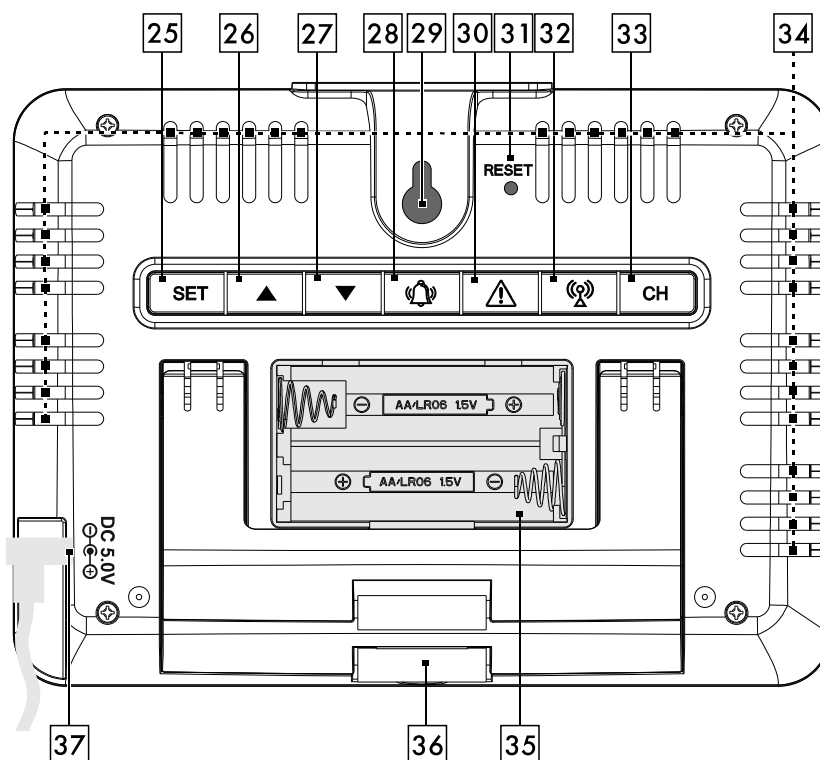
Écran



1	Écran	2	Symbole météo
3	Avertissement de gel	4	Avertissement de température
5	Indicateur de capteur extérieur / canal	6	Symbole de rotation
7	Température extérieure	8	Bouton SNOOZE/LIGHT
9	Humidité extérieure	10	Indicateur de niveau de batterie / capteur extérieur
11	Température ambiante	12	Indicateur de niveau de batterie / appareil

13	Humidité intérieure	14	Symbole de réception radio (DCF77)
15	Affichage de l'heure d'été	16	Symboles d'alarme 1+2
17	Symboles SNOOZE 1+2	18	Jour de la semaine
19	Affichage de l'heure	20	Mois/M (jour/D)
21	Jour/D (mois/M)	22	Symboles de confort
23	Affichage de la pièce / appareil	24	Phase de la lune

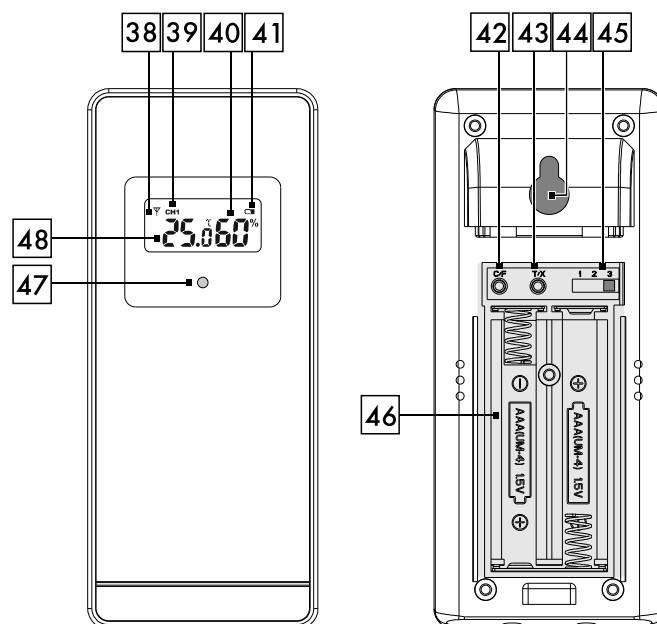
Champs de commande



25	Touche SET	26	Touche vers le haut, MAX/MIN
-----------	------------	-----------	------------------------------

27	Touche vers le bas, °C/°F	28	Bouton d'alarme
29	Dispositif de suspension	30	Bouton d'avertissement de température
31	Touche RESET	32	Redémarrer/éteindre le bouton de réception radio
33	Bouton de canal	34	Fentes d'aération
35	Compartiment à piles	36	Pied de support à déplier
37	Connecteur femelle creux, DC 5,0 V		

Description du capteur externe



38	Affichage signal radio	39	Affichage du canal (1, 2, 3)
40	Humidité extérieure	41	Indicateur de niveau des piles
42	Touche °C/°F	43	Touche T/X

44	Dispositif de suspension	45	Sélecteur de canal (1, 2, 3)
46	Compartiment à piles	47	LED de contrôle
48	Température extérieure		

Mise en service



Insérez tout d'abord les piles dans le compartiment à piles de la sonde extérieure **(46)** et ensuite seulement dans le compartiment à piles de l'appareil **(35)**.




- Retirez le film protecteur de l'appareil et de la sonde extérieure.
- Ouvrez le compartiment à piles **(46)** de la sonde extérieure.
- Insérez les piles fournies en respectant la **polarité**.

La LED de contrôle **(47)** s'allume temporairement et la température extérieure **(48)** ainsi que l'humidité extérieure **(40)** sont affichées.



- Refermez le compartiment à piles **(46)**.
- Ouvrez le compartiment à piles de l'appareil **(35)**.
- Insérez les piles fournies en respectant la **polarité**.

L'écran s'affiche brièvement dans son intégralité. Un signal sonore retentit et la température ambiante **(11)** ainsi que l'humidité ambiante **(13)** sont affichées.

- Refermez le compartiment à piles **(35)**. L'écran **(1)** est temporairement affiché complètement, puis le système météorologique clignote brièvement – légèrement nuageux. En conséquence, les ondes radio de l'affichage du capteur

extérieur/canal **(5)**  clignotent et l'appareil reçoit les données du capteur extérieur. Ce processus peut prendre quelques minutes. En cas de réception réussie, le canal CH 1, 2 ou 3 sélectionné et apparaît dans l'affichage du capteur extérieur/canal **(5)**. La température extérieure actuelle **(7)** et l'humidité extérieure actuelle **(9)** s'affichent à l'écran. Une fois la réception de la sonde extérieure réussie, l'appareil commence à recevoir le signal radio DCF77 et le symbole radio **(14)**  clignote à l'écran. Ce processus peut durer 3 à 10 minutes. Pendant la réception, toutes les touches, à l'exception de la touche SNOOZE/LIGHT **(8)** et de la touche de réception radio **(32)**, sont sans fonction, l'éclairage de l'écran s'éteint temporairement. Si la réception du signal horaire n'aboutit pas au bout de 10 minutes, le symbole radio **(14)** s'éteint . Réglez l'heure manuellement (voir réglage de base). L'appareil recevra le signal radio entre 01 h 00 et 03 h 00 et lancera une nouvelle tentative de réception à 04 h 00 et à 05 h 00. L'heure est corrigée automatiquement après la réception réussie du signal.

Remarque : veuillez ne pas déplacer l'appareil ou la sonde extérieure pendant le processus de réception.

En cas de réception réussie, le symbole radio **(14)**  apparaît en permanence et l'heure, la date et le jour de la semaine corrects s'affichent automatiquement. Pendant l'heure d'été, l'affichage de l'heure d'été **(15)**  apparaît à l'écran.




Réception du signal radio


Problème de réception

Le signal radio DCF77 est émis depuis les environs de Francfort-sur-le-Main. Il peut être reçu jusqu'à environ 2 000 km dans le rayon autour de Francfort-sur-le-Main. Cependant, certaines sources d'interférences peuvent considérablement gêner la réception. Si votre appareil ne reçoit pas correctement le signal radio DCF77, suspendez ou déplacez l'appareil à un autre emplacement. Veuillez noter qu'il peut y avoir des rayonnements électromagnétiques à proximité d'ordinateurs, de téléphones, de radios et de téléviseurs, ce qui peut perturber la réception du signal radio DCF77. Les éléments épais d'isolation utilisés dans le bâtiment (éléments de construction métalliques), les montagnes élevées ou les perturbations atmosphériques sont également des sources d'interférences pouvant nuire à la réception du signal radio DCF77. Remplacez les piles si nécessaire.



Activer et désactiver la réception radio

- Vous pouvez définitivement désactiver la réception radio en appuyant sur la touche **SET (25)** 1 x longtemps et 9 x brièvement. L'écran affiche ON. Appuyez sur la touche **vers le haut (26)** ou sur la touche **vers le bas (27)** pour commuter sur OFF. Le symbole


radio **(14)**  s'éteint. L'appareil ne reçoit plus le signal radio DCF77.

- Vous pouvez manuellement désactiver la réception radio en appuyant sur la touche **SET (25)** 1 x longtemps et 9 x brièvement. L'écran affiche OFF. Appuyez sur la touche **vers le haut (26)** ou sur la touche **vers le bas (27)** pour commuter sur OFF. Le symbole radio **(14)**  apparaît sur l'écran. L'appareil recevra le signal radio entre 01 h 00 et 03 h 00 et lancera une nouvelle tentative de réception à 04 h 00 et à 05 h 00. L'heure est corrigée automatiquement après la réception réussie du signal.

Redémarrer la réception radio

- Vous pouvez redémarrer la réception radio en appuyant sur la touche de **réception radio (32)**. Le symbole de réception radio **(14)**  clignote à l'écran, l'appareil reçoit le signal radio DCF77. Ce processus peut durer 3 à 10 minutes. Si la réception est réussie, le symbole radio **(14)** apparaît  en permanence.

Arrêter la réception radio

- Vous pouvez arrêter la réception radio en appuyant sur la touche de **réception radio (32)** lors de la réception du signal radio DCF77.
- Le symbole radio **(14)**  s'éteint. L'appareil ne recevra plus de signal radio DCF77. Entre 01 h 00 et 03 h 00, l'appareil tentera à nouveau de recevoir le signal radio et lancera une nouvelle tentative de réception à 04 h 00 et 05 h 00.

Réglage rapide

Lors du réglage des valeurs numériques, vous pouvez utiliser la fonction de réglage rapide en appuyant sur et maintenant enfoncées la touche **vers le haut (26)** et la touche **vers le bas (27)**.

Réglage de base

Vous pouvez effectuer les réglages suivants : L'année, la position D/M<->M/D, le mois, le jour, le fuseau horaire, les heures, les minutes, le format d'heure 12/24 heures, la langue de l'affichage du jour de la semaine et la réception radio ON/OFF.

- Appuyez sur la touche **SET (25)** et maintenez-la enfoncée pendant environ 3 secondes dans l'affichage de l'heure normale, l'année clignote et peut être réglée à l'aide de la touche **vers le haut (26)** et de la touche **vers le bas (27)**.
- Appuyez sur la touche **SET (25)** pour confirmer le réglage.
- Réglez de la même manière la position de D (jour)/M (mois) <-> M (mois)/D (jour), le mois, le jour, le fuseau horaire 00 - (-)12, les heures, les minutes, le format horaire 12/24 heures, la langue de l'affichage du jour de la semaine (ENG=anglais, FRE=français, GER=allemand,, SPA=espagnol, DUT=néerlandais, DAN=danois, ITA=italien, RUS=russe) et la réception radio ON/OFF.
- Confirmez votre saisie en appuyant sur la touche **SET (25)**. Vous revenez ainsi à l'affichage normal de l'heure.

Ajustement du fuseau horaire

Si vous vous trouvez dans un pays où l'heure actuelle diffère de l'heure du signal radio DCF77, utilisez le réglage du fuseau horaire


pour utiliser votre station météo radioguidée dans un fuseau horaire différent de celui du réglage standard (UTC+1 = heure d'Europe centrale).

- Réglez la différence en heures (par exemple -01) par rapport au fuseau horaire souhaité.
- Appuyez 1 x longuement et 4 x brièvement sur la touche **SET (25)** dans l'affichage normal de l'heure. Le fuseau horaire clignote et peut être réglé avec la touche **vers le haut (26)** et la touche **vers le bas (27)**.
- Appuyez sur la touche **SET (25)** pour confirmer le réglage.
- Appuyez plusieurs fois sur la touche **SET (25)** jusqu'à ce que vous reveniez à l'affichage de l'heure normale.

Format de l'heure 12/24 heures

- Dans l'affichage de l'heure normale, appuyez sur la touche **vers le bas (27)**. Le format horaire de 12 ou 24 heures clignote et peut être réglé à l'aide de la touche **vers le haut (26)** et de la touche **vers le bas (27)**. Au format 12 heures, l'affichage indique AM le matin et PM l'après-midi

Allumer/tamiser l'éclairage de l'écran

Pour un éclairage permanent de l'écran, le bloc d'alimentation doit être raccordé à la fiche **(37)**  et à une source d'alimentation externe.

Fonctionnement de la batterie :

Appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT (8)** pour allumer l'éclairage de l'écran pendant environ 5 secondes.

Fonctionnement avec le réseau :

Appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT (8)** pour choisir entre un éclairage élevé, faible ou nul.

Alarme de réveil






Régler l'alarme de réveil

L'appareil dispose de 2 heures d'alarme réglables séparément.

- Dans l'affichage normal de l'heure, appuyez sur la touche **SET (25)** pour sélectionner l'alarme 1 **R1** ou l'alarme 2 **R2**.
- Lorsque l'alarme 1 **R1** ou l'alarme 2 **R2** s'affiche, appuyez pendant environ 3 secondes sur la touche **SET (25)** pour passer au mode de réglage. Les heures clignotent à l'écran.
- Réglez les heures en appuyant sur le bouton **vers haut (26)** et le bouton **vers le bas (27)**.
- Confirmez le réglage en appuyant sur la touche **SET (25)**.
- Réglez les minutes de la même manière.
- Confirmez votre saisie en appuyant sur la touche **SET (25)**. Vous revenez ainsi à l'affichage normal de l'heure.

Activer ou désactiver l'alarme de réveil

Votre appareil dispose de deux alarmes de réveil distinctes, Alarme 1 et Alarme 2.

- Appuyez 1 x sur le bouton d'alarme **(28)** pour activer l'alarme 1. Le symbole d'alarme 1  **(16)** apparaît à l'écran **(1)**.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alarme **(28)** pour activer l'alarme 2. Le symbole d'alarme 2  **(16)** apparaît à l'écran **(1)**.
- Appuyez à nouveau sur le bouton d'alarme **(28)** pour activer les deux alarmes. Les symboles d'alarme 1+2  **(16)** s'affichent à l'écran **(1)**.

- Appuyez une nouvelle fois sur le bouton d'alarme **(28)** pour activer les deux alarmes. Les symboles d'alarme **(16)** s'éteignent.

Si l'alarme n'est pas désactivée dans les 2 minutes, elle s'éteint automatiquement et sonne à nouveau après 24 heures.

Fonction de répétition de l'alarme (SNOOZE)



- Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur la touche **SNOOZE/LIGHT (8)** pour désactiver temporairement l'alarme. Le symbole **SNOOZE (17) SNZ 1** ou **SNZ 2** correspondant clignote à l'écran. L'alarme retentit à nouveau au bout d'environ 5 minutes.

Désactiver l'alarme de réveil

- Appuyez sur n'importe quelle touche, à l'exception de la touche **SNOOZE/LIGHT (8)**, pour éteindre l'alarme. L'alarme retentit à nouveau après 24 heures.

Température

Sélectionner l'unité de température

- Dans l'affichage de l'heure normale, appuyez sur le bouton **vers le bas (27)** pour afficher la température en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).


Régler l'avertissement de température

Vous pouvez définir un avertissement de température avec une valeur limite supérieure et inférieure. L'appareil est préréglé sur la valeur limite supérieure 50 °C et la valeur limite inférieure -20 °C.

- Appuyez pendant environ 3 secondes sur la touche d'avertissement de température **(30)** et maintenez-la enfoncée. La valeur

supérieure clignote (-15 – 50 °C) et peut être réglée à l'aide du bouton vers le haut (26) et du bouton vers le bas (27).



- Appuyez sur la touche d'avertissement de température (30) pour confirmer votre saisie. La valeur inférieure clignote (-20 – 50 °C) et peut être réglée à l'aide du bouton vers le haut (26) et du bouton vers le bas (27).
- Appuyez sur la touche d'avertissement de température (30) pour confirmer votre saisie.

Si la température dépasse la valeur limite supérieure ou se situe en dessous de la valeur limite inférieure, le symbole d'avertissement de température (4)  clignote et une alarme retentit lorsque le canal de la sonde est affiché.

Activer et désactiver l'avertissement de température

- Appuyez sur le bouton d'avertissement de température (30) pour activer l'avertissement de température (4).
- Appuyez une nouvelle fois sur la touche d'avertissement de température (30) pour désactiver l'avertissement de température (4).

Avertissement de gel

Si la sonde extérieure mesure une température inférieure à +1 °C – -1 °C, il existe un risque de gel. Le symbole d'avertissement de gel (3)  clignote. Une alarme sonore retentit également. Si la température est inférieure à -1,1 °C pendant une longue période, seul le symbole de l'avertissement de gel (3)  apparaît en permanence.

Remarque : même si l'avertissement de gel ne s'affiche pas, il existe généralement, avec des

températures proches du point de congélation, toujours un risque de gel et/ou de verglas. La sonde extérieure ne peut mesurer que la température locale à l'endroit où elle est installée.

Si vous utilisez plusieurs sondes extérieures, la sonde extérieure avec le canal le plus bas (1, 2 ou 3) est toujours utilisée pour l'avertissement de gel.

- Appuyez sur n'importe quelle touche à l'exception de la touche SNOOZE/LIGHT (8) pour arrêter l'alarme.

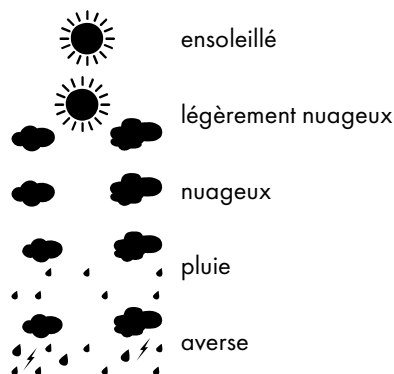
Prévision météo

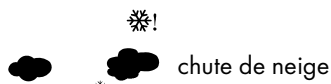
Remarque : l'appareil lance les prévisions météo environ 6 heures après sa mise en marche.

Les symboles météo montrent la tendance météo pour les prochaines heures et non le temps actuel.

Symboles météo

Votre appareil peut afficher les symboles météo (2) suivants :





Tendances

↑ ↓
 Votre appareil peut indiquer les tendances pour les données météorologiques suivantes : la température, le taux d'humidité et le symbole météo pour le barbecue.

↑ à la hausse

→ stable

↓ baisse

Sonde extérieure/réglage du canal

Votre appareil peut être utilisé avec jusqu'à trois sondes extérieures en même temps.

- Ouvrez le compartiment à piles **(46)** de la sonde extérieure.
- Réglez le canal souhaité (1-3) avec le sélecteur de canal **(45)**.
- Pour afficher la température en degrés Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F) sur le capteur extérieur, appuyez sur la touche °C/°F **(42)**.
- Vous pouvez transférer les données directement du capteur externe à l'appareil en appuyant sur la touche T/X **(43)**.
- Fermez le compartiment à piles **(46)** de la sonde extérieure.
- Appuyez pendant environ 3 secondes sur la touche Canal **(33)** de l'appareil. L'appareil reçoit alors le signal du capteur externe, les

ondes radio de l'affichage du capteur externe / **canal (5)** clignotent.

Remarque : la sonde extérieure doit être située dans un rayon maximal de 100 m et sans obstacle de l'appareil.



Si vous utilisez plusieurs sondes extérieures :

- Dans l'affichage normal de l'heure, appuyez sur la touche Canal **(33)** pour basculer entre les canaux de réception.

Le symbole de rotation **(6)** indique que le système bascule automatiquement entre les différents canaux de réception.

- Seuls les sondes extérieures concernés sont affichées.
- Appuyez sur et maintenez enfoncée la touche Canal **(33)** pour supprimer les canaux inutilisés ou ajouter de nouveaux canaux.

Remarque : le voyant LED de contrôle rouge **(47)** clignote brièvement pendant la transmission du signal.

Humidité intérieure

L'humidité intérieure actuelle **(13)** s'affiche à l'écran.

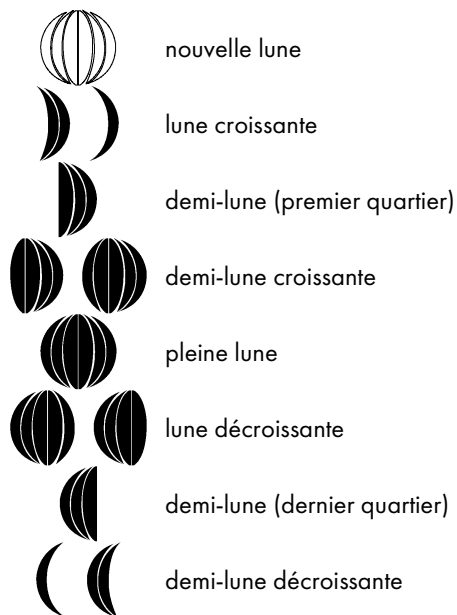
Les symboles de confort **(22)** indiquent l'évaluation de l'humidité intérieure en 3 catégories :

< 40 % Sec	40 – 70 % Confortable	> 70 % Humide

Phases de la lune

Votre appareil est équipé d'un affichage des phases de lune **(24)**.

Les phases de la lune sont :



Valeurs maximales et minimales

La température maximale, la température minimale et le taux d'humidité sont enregistrés dès l'insertion des piles.

- Appuyez brièvement et à plusieurs reprises sur la touche **vers le haut (26)** pour lire les valeurs **MAXIMALES** et **MINIMALES** de la température ambiante **(11)**, de l'humidité ambiante **(13)**, de la température extérieure **(7)** et de l'humidité extérieure **(9)** à l'écran **(1)**.
- Les valeurs minimales et maximales sont automatiquement supprimées chaque nuit à 00 h 00.



Indicateur de charge des piles

Si les piles sont trop faibles pour maintenir l'appareil, la sonde extérieure et la transmission de données en fonctionnement, l'indicateur de charge des piles **(10)** ou **(12)** apparaît à l'écran de l'appareil ou du capteur **(41)**.

Les piles de tous les appareils doivent être remplacées dès que possible. Redémarrez l'appareil.

Redémarrage (RESET)

- Appuyez sur la touche **RESET (31)** à l'aide d'un objet fin pour réinitialiser l'appareil et redémarrer la réception radio. Toutes les données seront perdues.

Consignes d'entretien



DANGER !



**RISQUE
D'ÉLECTROCUTION/
DE MORT !**



Débranchez le bloc secteur de la prise de courant avant de nettoyer l'appareil. L'appareil ne doit pas être exposé à l'humidité, éviter les gouttes ou les éclaboussures d'eau.

Un nettoyage incorrect peut endommager l'appareil. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.

N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ou d'objets de nettoyage tranchants ou métalliques, tels que des couteaux, des spatules dures ou d'autres objets similaires. Ceux-ci peuvent endommager la surface.

Veillez nettoyer l'appareil avec un chiffon doux, sec et non pelucheux, comme celui utilisé par exemple pour nettoyer les verres de lunettes.


Stockage

Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, retirez les piles et rangez l'appareil, nettoyé et protégé de la lumière du soleil, dans un endroit sec et frais, idéalement dans son emballage d'origine.

Déclaration de conformité UE simplifiée

digi-tech gmbh déclare par la présente que la station météo radioguidée 4-LD6162-1-2 est conforme à la directive RED 2014/53/UE, article 10 (8).

Vous pouvez télécharger la notice d'utilisation et la déclaration de conformité ici : www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Cliquez ensuite sur la loupe  et saisissez le numéro d'article 392071_2201.

Élimination


Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables, éliminez-les séparément pour un meilleur traitement des déchets. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou municipales pour connaître les possibilités d'élimination d'un produit.

Respectez l'étiquetage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets,

ceux-ci sont marqués avec les abréviations (a) et des numéros (b) ayant les significations suivantes :
1 à 7 : plastiques
20 à 22 : papier et carton
80 à 98 : matériaux composites.



Élimination de l'équipement électrique

Le symbole avec la poubelle barrée  signifie que les équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre les équipements électriques et électroniques en fin de vie à une collecte séparée des déchets urbains non triés. De cette manière, un recyclage respectueux de l'environnement et des ressources est garanti. Les piles et accumulateurs qui ne sont pas solidement fixés à l'équipement électronique ou électrique et qui peuvent être retirés sans risque de détérioration, doivent être séparés de l'appareil avant que celui-ci ne soit remis à un point de collecte. Ils doivent ensuite être jetés conformément aux dispositions prévues. Il en va de même pour les lampes qui peuvent être retirées de l'appareil sans risque de détérioration.

Les propriétaires d'équipements électriques et électroniques de ménages privés peuvent les remettre aux points de collecte des organismes publics d'élimination des déchets ou aux points de collecte mis en place par les fabricants ou les distributeurs au sens de l'ElektroG. Le dépôt des appareils usagers est gratuit.

Veillez retourner l'ancien appareil dans votre magasin LIDL.

Les distributeurs disposant d'une surface de vente d'au moins 400 m² pour les appareils électriques et électroniques sont tenus de les reprendre. Il en va de même pour les commerces alimentaires dont la surface de vente totale est d'au moins 800 m², dans la mesure où ils proposent des équipements électriques et électroniques en permanence ou au moins plusieurs fois par an. Les vendeurs à distance disposant d'une surface de stockage d'au moins 400 m² pour les équipements électriques et électroniques ou d'une surface totale de stockage d'au moins 800 m² sont également soumis à l'obligation de reprise. De manière générale, les distributeurs sont tenus de veiller à ce que les anciens appareils puissent être repris gratuitement, au moyen d'options de reprise adaptées et à une distance raisonnable. Les consommateurs ont la possibilité de remettre gratuitement un ancien appareil à un distributeur qui est obligé de les reprendre, s'ils achètent un nouvel appareil équivalent ayant sensiblement la même fonction. Cette option vaut également en cas de livraison à domicile. Dans le cadre de la vente à distance, la possibilité d'un enlèvement sans frais lors de l'achat d'un appareil neuf est limitée aux équipements d'échange thermique, aux appareils à écran et aux gros appareils dont l'une des dimensions extérieures au moins est supérieure à 50 cm. Le distributeur doit interroger le consommateur sur son intention de retourner l'appareil au moment de la conclusion du contrat de vente. En dehors de cela, les consommateurs peuvent déposer au point de collecte d'un distributeur jusqu'à trois anciens appareils d'un même type gratuitement, sans que cela soit lié à l'achat d'un nouvel

appareil. Cependant, les dimensions extérieures des différents appareils ne doivent pas dépasser 25 cm.

Les consommateurs sont encouragés à prendre des mesures pour prévenir l'accumulation de déchets. Concernant les appareils électriques et électroniques, il s'agit d'allonger leur durée de vie en réparant les appareils défectueux et en vendant les appareils usagés en bon état de fonctionnement au lieu de les jeter.

Retirez la pile avant d'éliminer l'appareil et éliminez-la séparément (voir élimination des piles).

Élimination des piles

Le symbole ci-contre signifie que les piles jetables ou rechargeables ne doivent pas être éliminées avec les ordures ménagères. Les piles défectueuses ou usagées doivent être recyclées conformément à la directive 2006/66/UE et à ses amendements. Les consommateurs sont légalement tenus de remettre toutes les piles et piles rechargeables, qu'elles contiennent ou non des substances nocives telles que : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb, Li = lithium, à un point de collecte de leur municipalité/quartier ou à un commerce, afin qu'elles soient éliminées dans le respect de l'environnement et que les matières premières précieuses, telles que par exemple le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées. La remise des piles est gratuite.





AVERTISSEMENT !

Dommmages environnementaux dus à une élimination incorrecte des piles/piles rechargeables !

Certains des composants possiblement utilisés, tels que le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques et, s'ils ne sont pas éliminés correctement, nuisent à l'environnement. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes et s'accumuler dans l'environnement et dans la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme via les aliments.



AVERTISSEMENT !

Risque d'explosion !

Les piles usagées contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque d'incendie élevé. Par conséquent, une attention particulière doit être accordée à l'élimination appropriée des

anciennes piles et piles rechargeables contenant du lithium. Une élimination incorrecte peut également entraîner des courts-circuits internes et externes dus à des effets thermiques (chaleur) ou à des dommages mécaniques. Un court-circuit peut provoquer un incendie ou une explosion et avoir des conséquences graves pour les personnes et l'environnement. Par conséquent, scotchez les pôles des piles et piles rechargeables au lithium avant leur élimination afin d'éviter un court-circuit externe. Les piles et les piles rechargeables qui ne sont pas installées à demeure dans l'appareil doivent être retirées et éliminées séparément avant l'élimination. Veillez à ne retourner les piles et piles rechargeables que lorsqu'elles sont déchargées ! Dans la mesure du possible, utilisez des piles rechargeables plutôt que des piles jetables.

Recyclage

L'emballage du produit est fabriqué à partir de matériaux recyclables.



Élimination des déchets

Éliminez l'emballage de manière écologique et responsable. Respectez l'étiquetage sur les différents matériaux d'emballage et séparez-les si nécessaire.



Garantie digi-tech gmbh

Vous bénéficiez d'une garantie de **3 ans** sur cet appareil à partir de la date d'achat. En cas de défaut de cet appareil, vous disposez de droits légaux à l'égard du vendeur de l'appareil. Ces droits légaux ne sont pas limités par notre garantie décrite ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie commence à la date d'achat. Veillez à conserver le ticket de caisse. Ce document sera demandé comme preuve d'achat. Si un défaut de matériau ou de fabrication survient dans les trois ans suivant la date d'achat de cet appareil, l'appareil sera réparé ou remplacé, à notre discrétion, gratuitement par nos soins. Cette garantie exige que l'appareil défectueux et la preuve d'achat (ticket de caisse) soient présentés dans le délai de trois ans et que la nature du défaut et le moment où il s'est produit soient brièvement décrits par écrit. Si le défaut est couvert par notre garantie, vous recevrez en retour l'appareil réparé ou un appareil neuf. La réparation ou le remplacement de l'appareil n'ouvre pas une nouvelle période de garantie.

Période de garantie et réclamations légales pour défauts

La période de garantie ne sera pas rallongée par la garantie légale. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Tout dommage ou défaut déjà

présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage. Les réparations effectuées après l'expiration de la période de garantie sont payantes.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué selon des directives de qualité strictes et soigneusement contrôlé avant la livraison. La garantie s'applique aux défauts de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et peuvent donc être considérées comme des pièces d'usure ou des dommages aux pièces fragiles, comme par exemple les interrupteurs, les piles ou les pièces en verre. Cette garantie sera annulée si l'appareil est endommagé, utilisé de manière incorrecte ou mal entretenu. Pour une utilisation correcte de l'appareil, toutes les instructions données dans la notice d'utilisation doivent être strictement respectées. Les usages et les manipulations non recommandés dans la notice d'utilisation ou contre lesquels cette dernière contient une mise en garde doivent absolument être évités. L'appareil est uniquement destiné à un usage privé et non commercial. La garantie sera annulée en cas de manipulation non conforme et inappropriée, d'usage de la force et d'interventions non effectuées par notre service après-vente agréé.

Procédure de mise en œuvre de la garantie

Pour vous assurer que votre demande sera traitée rapidement, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Veuillez avoir le ticket de caisse et le numéro d'article (392071_2201) à

portée de main comme preuve d'achat pour toute demande.

- Le numéro d'article se trouve sur la plaque signalétique, sur une gravure, sur la première page de votre notice d'utilisation (en bas à gauche) ou sur l'autocollant collé au dos ou sur le dessous.
- Si des erreurs fonctionnelles ou d'autres défauts surviennent, **contactez d'abord le service après-vente suivant par téléphone ou par e-mail.**



Sur www.lidl-service.com, vous pouvez télécharger cette notice ainsi que de nombreux autres manuels, vidéos de produits et logiciels.



Ce code QR vous amène directement au site de service de Lidl (www.lidl-service.com) et vous pouvez y consulter votre notice d'utilisation en saisissant le numéro d'article (392071_2201).

IAN 392071_2201

N° d'article : 4-LD6162-1-2



Année de fabrication : 2022



Fournisseur

Veuillez noter que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service. Contactez d'abord le point de service mentionné ci-dessus.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALLEMAGNE



- 50 -

Service de commande

Vous pouvez commander d'autres capteurs extérieurs par fax : +49(0) 6198-5770-99 ou en ligne : www.inter-quartz.de. Le prix d'un capteur extérieur est de 5 €, TVA et livraison en sus.

Service

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
ALLEMAGNE
E-mail : support@inter-quartz.de
Téléphone : +49 (0) 6198 571825



DE 00800 5515 6616

AT 00800 5515 6616

CH 0800 563862



Indice

Indice	- 51 -	Impostare l'allarme sveglia	- 66 -
Introduzione	- 52 -	Attivare o disattivare l'allarme sveglia ...	- 67 -
Utilizzo corretto	- 52 -	Funzione snooze (SNOOZE).....	- 67 -
Contenuto della confezione	- 52 -	Disattivare l'allarme sveglia	- 67 -
Dati tecnici.....	- 52 -	Temperatura.....	- 67 -
Stazione meteorologica		Selezione dell'unità di misura	
radiocontrollata.....	- 52 -	della temperatura.....	- 67 -
Alimentatore a spina	- 52 -	Impostazione dell'allarme temperatura .	- 67 -
Sensore esterno	- 53 -	Attivare e disattivare l'allarme	
Guida ai simboli	- 53 -	temperatura	- 68 -
Descrizioni dei simboli della batteria.....	- 55 -	Allarme gelo	- 68 -
Avvertenze importanti per la sicurezza	- 56 -	Previsioni del tempo	- 68 -
Avvertenze di sicurezza per l'utente	- 56 -	Simboli meteo	- 68 -
Istruzioni di sicurezza relative alle		Previsioni	- 68 -
batterie	- 57 -	Sensore esterno/impostazione del canale..	- 69 -
Rischio elettrico.....	- 58 -	Umidità interna	- 69 -
Appendere o posizionare il dispositivo in modo		Fasi lunari	- 69 -
sicuro	- 59 -	Valori massimi e minimi.....	- 70 -
Appendere o posizionare in modo sicuro		Indicatore di stato della batteria.....	- 70 -
il sensore esterno	- 60 -	Riavvio (RESET).....	- 70 -
Descrizione del dispositivo	- 61 -	Istruzioni per la pulizia.....	- 70 -
Display	- 61 -	Conservazione	- 70 -
Pannello dei comandi	- 62 -	Dichiarazione di conformità UE	
Descrizione del sensore esterno.....	- 63 -	semplificata	- 71 -
Avvio.....	- 64 -	Smaltimento	- 71 -
Ricezione del segnale radio	- 65 -	Smaltimento del dispositivo elettrico.....	- 71 -
Disturbi di ricezione	- 65 -	Smaltimento delle batterie.....	- 72 -
Attivare e disattivare la ricezione		Riciclaggio	- 73 -
del segnale radio	- 65 -	Smaltimento rifiuti	- 73 -
Riavviare la ricezione del segnale radio-	- 65 -	Garanzia digi-tech gmbh	- 74 -
Interrompere la ricezione del		Condizioni di garanzia.....	- 74 -
segnale radio.....	- 65 -	Periodo di garanzia e reclami	
Configurazione rapida	- 65 -	legali per difetti.....	- 74 -
Configurazione predefinita	- 65 -	Copertura della garanzia	- 74 -
Regolazione del fuso orario	- 66 -	Procedura in caso di garanzia	- 74 -
Formato orario 12/24 ore.....	- 66 -	Servizio di ordinazione.....	- 75 -
Accendere/oscurare l'illuminazione		Assistenza	- 75 -
del display.....	- 66 -		
Allarme sveglia	- 66 -		

STAZIONE METEOROLOGICA RADIOCONTROLLATA

Introduzione

Congratulazioni per aver acquistato la tua nuova stazione meteorologica radiocontrollata (di seguito denominata "dispositivo"). Hai scelto un dispositivo di alta qualità. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante di questo dispositivo. Contengono informazioni importanti sulla sicurezza, l'uso e lo smaltimento. Prima di usare il dispositivo, prendere confidenza con tutte le avvertenze per l'uso e la sicurezza. Utilizzare il dispositivo solo come descritto e per i campi di applicazione specificati. Fornire tutta la documentazione in caso di cessione del dispositivo a terzi. Conservare l'imballaggio e le istruzioni per l'uso in caso di eventuali dubbi futuri.



- 1 x Stazione meteorologica radiocontrollata
- 2 x batterie da 1,5 V AA LR6
- 1 x alimentatore a spina
- 1 x sensore esterno
- 2 batterie da 1,5 V AAA LR03
- 2 viti
- 2 tasselli
- 1 manuale di istruzioni

Dati tecnici

Stazione meteorologica radiocontrollata

- Segnale radio DCF77, banda di frequenza 77,5 kHz
- Intervallo di misurazione/temperatura: -9,9 – 50 °C
- Indicatore della temperatura/tolleranza: +/- 2 °C
- Intervallo di misurazione/umidità atmosferica: 20% – 95%
- Indicatore di umidità/tolleranza: +/-8%
- Dimensioni: circa 156 x 114 x 31 mm
- Peso: circa 249 g (batterie escluse)
- Batterie: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
- Classe di protezione: III

Alimentatore a spina


- Modello: HX075-0500600-AG-001
- Produttore: Dongguan Shijie Huaxu Electronics Factory
- Peso: 63 g
- Lunghezza cavo: circa 1,5 m, spina esclusa
- Ingresso: 100 – 240 V, ~50/60 Hz, 0,3 A max
- Uscita: 5,0 V 0,6 A, 3,0 W
- Rendimento medio in modo attivo: 69,4%
- Efficienza a carico ridotto (10%): 60,11%
- Consumo energetico a vuoto: < 0,1 W

Utilizzo corretto

Questo dispositivo è adatto per la visualizzazione dell'ora e per l'utilizzo delle funzioni supplementari descritte. Qualsiasi altro uso o modifica del dispositivo è da considerarsi non conforme. Il produttore non è responsabile per danni causati da un utilizzo non conforme o non corretto del dispositivo. Il dispositivo non è destinato all'uso commerciale.

Contenuto della confezione

Nota: si prega di controllare il contenuto della confezione dopo l'acquisto. Assicurarsi che siano presenti tutte le parti e che non siano danneggiate. Se il contenuto della confezione è incompleto e/o presenta parti danneggiate, non utilizzare il dispositivo. Contattare il servizio di assistenza (vedere "Procedura in caso di garanzia").

- Classe di protezione: II 
- Livello di efficienza energetica: VI





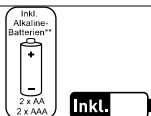
Sensore esterno









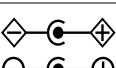







- Intervallo di misurazione/temperatura: - 20 – 50 °C
- Indicatore della temperatura/tolleranza: +/- 2 °C
- Intervallo di misurazione/umidità atmosferica: 20% – 95%
- Indicatore di umidità/tolleranza: +/-8%
- Portata: max. 100 m

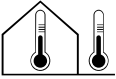


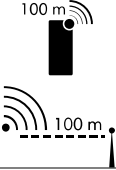





- Frequenza di trasmissione: 433,92 MHz
 - Potenza di trasmissione: 0,024 W, -10 dB
 - Dimensioni: circa 102 x 43,5 x 29,5 mm
 - Peso: circa 51 g (batterie escluse)
 - Grado di protezione mediante scatola di alloggiamento (sensore esterno): IPX4 (protezione dagli spruzzi d'acqua secondo la norma IEC 60529)
- Batterie: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03, (UM-4)

 - simbolo di tensione continua

Guida ai simboli

 PERICOLO!	<p>Questa parola di segnalazione indica un pericolo con un elevato livello di rischio che, se non viene evitato, porta a conseguenze letali o a gravi ferite.</p>
 AVVERTENZA!	<p>Questo termine/simbolo di segnalazione indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può avere conseguenze letali o causare gravi ferite.</p>
 PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE/ PERICOLO DI MORTE!	<p>Questo simbolo/questa parola di segnalazione indica un rischio di scossa elettrica.</p>
<p>Nota:</p>	<p>Questa parola di segnalazione viene utilizzata per fornire ulteriori informazioni.</p>
	<p>L'uso improprio delle batterie/batterie ricaricabili può causare il rischio di esplosione e di fuoriuscita del liquido delle stesse.</p>
	<p>Batterie alcaline incluse</p>

 	Batterie stazione meteorologica radiocontrollata: 2 x 1,5 V AA R6/LR6
 	Batterie sensore esterno: 2 x 1,5 V AAA R03/LR03, (UM-4)
	Indicatore di tensione continua (5 Volt)
	Classe di protezione III - Dispositivo Protezione contro le scosse elettriche (correnti corporee pericolose) grazie alla bassa tensione di protezione (< 60 V DC)
	Alimentatore a spina incluso
	Classe di protezione II – alimentatore a spina (protezione mediante isolamento rinforzato o doppio)
	Polarità del connettore cavo, 5 V  0,6 A 3,0 W
	Grado di protezione mediante scatola di alloggiamento (solo sensore esterno): IPX4 (protezione dagli spruzzi d'acqua secondo la norma IEC 60529)
	Livello di efficienza energetica VI
	TÜV Rheinland GS - sicurezza testata
	Leggere il manuale di istruzioni!
	Con il marchio CE, digi-tech gmbh certifica la conformità alle direttive UE applicabili.
	Utilizzare solo in ambienti interni in assenza di umidità!

	Temperatura interna/esterna
	Umidità atmosferica
	Allarme gelo, allarme neve
	Portata del sensore esterno: max 100 m Frequenza di trasmissione: 433,92 MHz Potenza di trasmissione: 0,024 W
	Segnale radio DCF77
	Onde radio / simbolo radio
	Orario
	Allarme
	Snooze

Descrizioni dei simboli della batteria



Tenere sempre le batterie fuori dalla portata dei bambini.



Non gettare le batterie nel fuoco né avvicinarle a fonti di calore.



Utilizzare sempre le batterie con la polarità corretta.



Non deformare o danneggiare le batterie.



Non aprire o smontare le batterie.



Non mescolare batterie di marche o tipi diversi.



Non mescolare batterie nuove e usate.



Non caricare le batterie.



Proteggere le batterie dall'umidità e tenerle lontane dai liquidi.



Non cortocircuitare le batterie.



Inserire sempre le batterie in modo corretto.

Avvertenze importanti per la sicurezza

Avvertenze di sicurezza per l'utente



AVVERTENZA! **PERICOLO DI LESIONI!**

Questo apparecchio può essere utilizzato da persone (compresi **bambini** di almeno 8 anni) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se supervisionate e istruite circa il sicuro utilizzo dell'apparecchio e i rischi che ne

derivano. Evitare che i **bambini** giochino con il dispositivo. Pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da **bambini** non supervisionati. Tenere anche le pellicole dell'imballaggio fuori dalla portata **dei bambini**.

Pericolo di soffocamento.



AVVERTENZA!

PERICOLO PER LA SALUTE! PERICOLO DI ESPLOSIONE!

Tenere le batterie/batterie ricaricabili nuove e vecchie fuori dalla portata dei **bambini piccoli**. Consultare immediatamente un medico in caso di ingestione di una batteria/batteria ricaricabile.

Nel caso in cui si sospetti che le batterie siano state ingerite o penetrate in qualsiasi parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

Le batterie/batterie ricaricabili devono essere sempre inserite rispettando la corretta polarità. Se necessario, pulire preventivamente i punti di contatto della batteria e del dispositivo. Non tentare di ricaricare, cortocircuitare o aprire le batterie. Non riscaldare mai le batterie/batterie ricaricabili per ricaricarle. Non esporre le batterie/batterie ricaricabili a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili. Elevato rischio di fuoriuscita di liquidi! Non

gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco poiché possono esplodere.

L'uso improprio delle batterie/batterie ricaricabili può causare il rischio di esplosione e di fuoriuscita del liquido delle stesse.



Se dovesse verificarsi la fuoriuscita di liquido dalle batterie/batterie ricaricabili, evitare il contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. Indossare dei guanti. In caso di contatto con il liquido della batteria, sciacquare immediatamente le parti interessate con abbondante acqua pulita e consultare subito un medico. Rimuovere immediatamente le batterie/batterie ricaricabili esaurite dal dispositivo, poiché sussiste un notevole pericolo di perdite.

Nota:

- **Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate!**
- **Tipi di batterie diversi o batterie nuove e usate non devono essere utilizzate insieme!**
- **I morsetti di collegamento non devono essere in corto circuito!**
- **Le batterie scariche/batterie ricaricabili devono essere rimosse**

dall'apparecchio e smaltite in modo sicuro (v. Smaltimento delle batterie)!

- In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, le batterie/batterie ricaricabili devono essere rimosse.

Rischio elettrico



PERICOLO!



PERICOLO DI

SCOSSE

ELETTRICHE/PERICOLO

LO DI MORTE!

- Non immergere il dispositivo e l'alimentatore a spina in acqua o altri liquidi, altrimenti vi è il rischio di scosse elettriche.
- Non toccare il dispositivo e l'alimentatore a spina con le mani bagnate e non utilizzarlo all'aperto o in ambienti con elevata umidità.
- Non posizionare recipienti contenenti liquidi, come ad esempio vasi, sopra o in prossimità del dispositivo e dell'alimentatore a spina. Il recipiente potrebbe rovesciarsi e i liquidi pregiudicherebbero la sicurezza elettrica.
- Non aprire o rimuovere mai l'alloggiamento del dispositivo e l'alimentatore a spina. All'interno dell'alloggiamento sono presenti parti elettriche sotto tensione il cui contatto può provocare scosse elettriche.
- Non inserire alcun oggetto nelle aperture del dispositivo. si potrebbero toccare parti elettriche sotto tensione, quindi vi è il rischio di scosse elettriche.
- Estrarre l'alimentatore a spina dalla presa di alimentazione se si verificano malfunzionamenti durante il funzionamento (ad es. malfunzionamenti o fumo), dopo l'uso e durante i temporali. Tirare sempre l'alimentatore per la spina e non per il cavo di collegamento.
- Per scollegare completamente il dispositivo dalla rete elettrica, staccare l'alimentatore dalla presa di corrente. L'alimentatore a spina consuma sempre una discreta quantità di elettricità fintanto che è collegato a una presa di corrente, Anche se il dispositivo non è collegato all'alimentatore a spina.

- La presa di alimentazione deve essere sempre di facile accesso, in modo da poter staccare rapidamente l'alimentatore in caso di emergenza.
- Posare il cavo dell'alimentatore a spina in modo tale che non vi possa inciampare. Il cavo dell'alimentatore a spina non deve essere piegato o schiacciato.
- Tenere il cavo dell'alimentatore a spina lontano da superfici calde e spigoli vivi.
- Non modificare il dispositivo e l'alimentatore a spina.
- Far eseguire le riparazioni sul dispositivo o sull'alimentatore a spina solo da un'officina specializzata autorizzata. Le riparazioni improprie possono mettere seriamente in pericolo l'utente.
- Utilizzare il dispositivo solo con l'alimentatore a spina in dotazione. Utilizzare l'alimentatore a spina esclusivamente per questo dispositivo. In caso di difetto, l'alimentatore a spina può essere sostituito solo con un alimentatore dello stesso tipo.

- Utilizzare esclusivamente un alimentatore **SELV**.
Safety Extra Low Voltage descrive una tensione selezionata così bassa che, in caso di contatto diretto, non vi è pericolo di scosse elevate sia durante le normali condizioni di funzionamento sia in caso di singolo errore.

Appendere o posizionare il dispositivo in modo sicuro



Il dispositivo non è destinato all'utilizzo in ambienti con elevata umidità (ad es. bagno). È possibile utilizzare il tassello e la vite in dotazione per il fissaggio sulla parete. Prima di fissare il dispositivo alla parete, assicurarsi che nel punto di perforazione non siano presenti condutture di gas, acqua o elettricità. Tenere conto delle caratteristiche della parete. Il materiale di fissaggio in dotazione non è adatto a tutti i tipi di parete.

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per i danni derivanti da un fissaggio improprio.

- Ripiegare il supporto **(36)** per installare saldamente il dispositivo.
- Proteggere le superfici sensibili prima di procedere all'installazione onde evitare graffiature.

Assicurarsi:

- che venga sempre garantita una ventilazione sufficiente (non posizionare il dispositivo su mensole o in luoghi dove tende o mobili coprono le fessure di ventilazione **(34)** e lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm sui lati);

- che l'apparecchio non sia posizionato su un tappeto spesso o su un letto durante il funzionamento e che non siano presenti fonti dirette di calore (ad esempio, radiatori);
- che il dispositivo non sia esposto alla luce solare diretta;
- di evitare il contatto con gocciolamento e schizzi d'acqua;
- che il dispositivo non sia appeso né posizionato nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad es. altoparlanti);
- che corpi estranei o polvere non penetrino nel dispositivo;
- che candele e altre fiamme libere siano tenute sempre lontane dal dispositivo per evitare la propagazione del fuoco;

Appendere o posizionare in modo sicuro il sensore esterno

Posizionare il sensore esterno in modo che sia protetto dagli agenti atmosferici diretti, ad es. sotto un tettuccio o una tettoia. Il sensore esterno ha una classe di protezione IPX4 ed è quindi protetto dagli spruzzi d'acqua.

È possibile utilizzare il tassello e la vite in dotazione per il fissaggio sulla parete. Prima di fissare il dispositivo alla parete, assicurarsi che nel

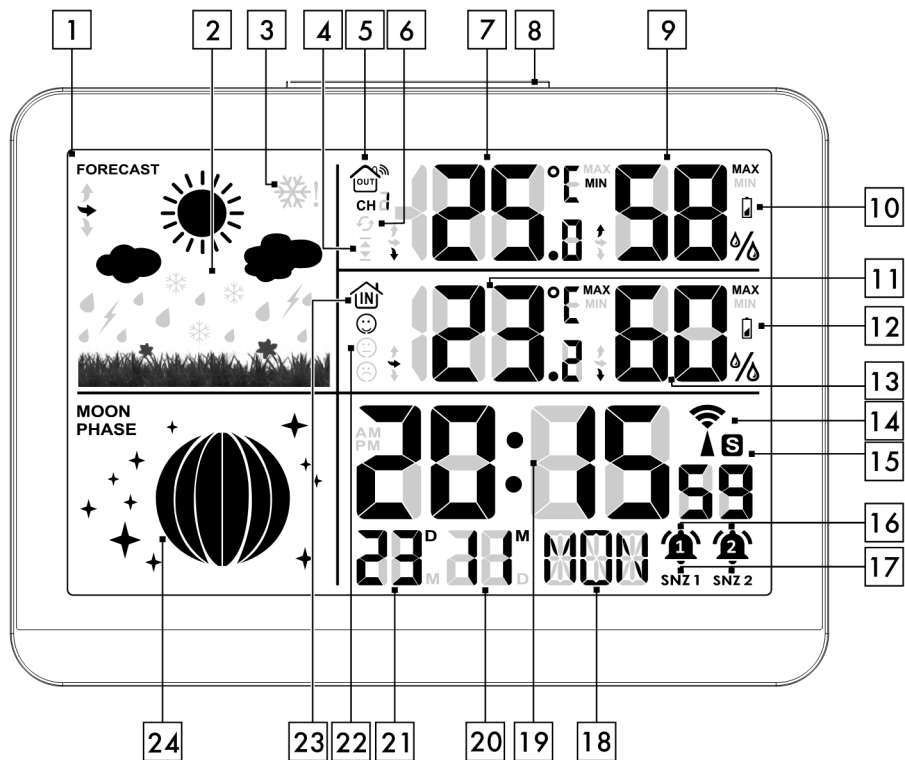
punto di perforazione non siano presenti condutture di gas, acqua o elettricità. Tenere conto delle caratteristiche della parete. Il materiale di fissaggio in dotazione non è adatto a tutti i tipi di parete.

Il produttore declina ogni responsabilità per danni causati da un fissaggio improprio. Proteggere le superfici delicate prima dell'installazione, altrimenti potrebbero verificarsi graffi. Assicurarsi:

- che il sensore esterno sia in posizione verticale o appeso;
- che sia sempre garantita una ventilazione adeguata (lasciare uno spazio libero di almeno 10 cm sui lati);
- che il sensore esterno non sia colpito dalla luce solare diretta;
- che il sensore esterno non sia appeso o posizionato nelle immediate vicinanze di campi magnetici (ad es. altoparlanti);
- che corpi estranei o polvere non penetrino nel dispositivo;
- che le superfici delicate siano protette prima dell'installazione.

Descrizione del dispositivo

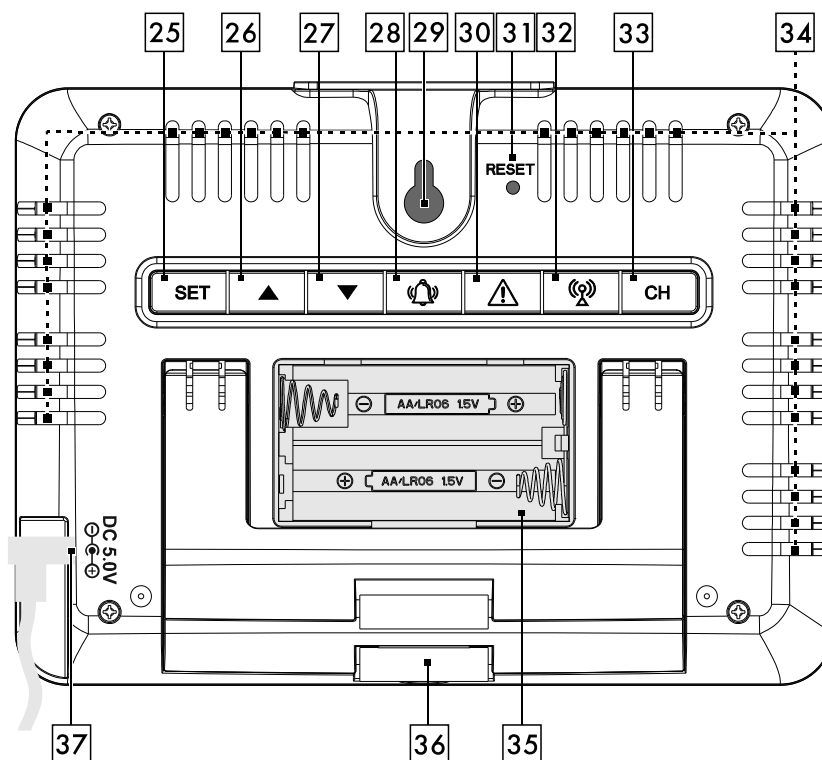
Display



1	Display	2	Simbolo meteo
3	Allarme gelo	4	Allarme temperatura
5	Indicatore canale/sensore esterno	6	Simbolo di rotazione
7	Temperatura esterna	8	Pulsante SNOOZE/LIGHT
9	Umidità esterna	10	Indicatore di stato della batteria/sensore esterno
11	Temperatura interna	12	Indicatore di stato della batteria/dispositivo
13	Umidità interna	14	Simbolo radio (DCF77)

15	Indicatore dell'ora legale	16	Simboli di allarme 1+2
17	Simboli SNOOZE 1+2	18	Giorno della settimana
19	Indicatore ora	20	Mese/M (giorno/D)
21	Giorno/D (mese/M)	22	Simboli di comfort
23	Indicatore ambiente/dispositivo	24	Fasi lunari

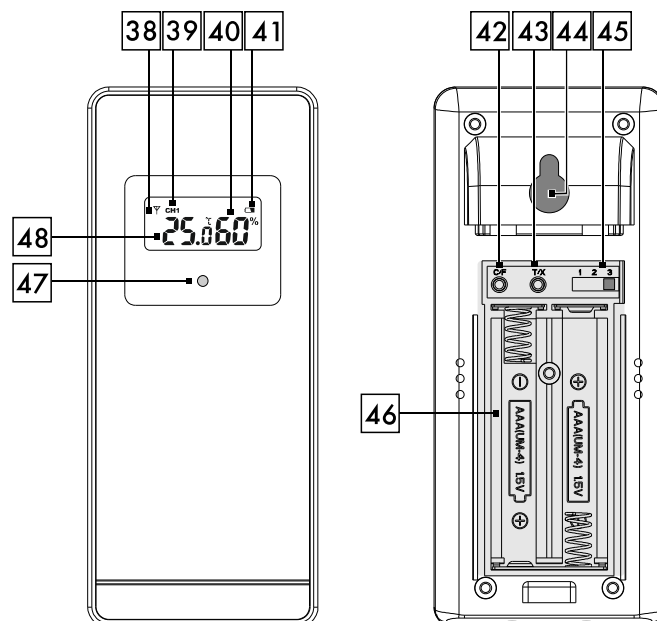
Pannello dei comandi



25	Pulsante SET	26	Pulsante su, MAX/MIN
27	Pulsante giù, °C/°F	28	Pulsante allarme sveglia
29	Meccanismo di sospensione	30	Pulsante di allarme temperatura

31	Pulsante RESET	32	Pulsante di riavvio/spegnimento della ricezione del segnale radio
33	Pulsante canale	34	Fessure di ventilazione
35	Vano batterie	36	Supporto da tavolo
37	Connettore cavo femmina, DC 5,0 V		

Descrizione del sensore esterno






38	Indicatore radio	39	Indicatore dei canali (1, 2, 3)
40	Umidità esterna	41	Indicatore di stato della batteria
42	Pulsante °C/°F	43	Pulsante T/X
44	Meccanismo di sospensione	45	Interruttore di selezione del canale (1, 2, 3)
46	Vano batterie	47	LED di controllo
48	Temperatura esterna		

Avvio





Inserire le batterie dapprima nel vano batterie del sensore esterno (46) e solo successivamente nel vano batterie del dispositivo (35).

- Rimuovere la pellicola protettiva dal dispositivo e dal sensore esterno.
- Aprire il vano batterie del sensore esterno (46).
- Inserire le batterie in dotazione con **la polarità corretta**.
Il LED di controllo (47) si accende temporaneamente e vengono visualizzate la temperatura esterna (48) e l'umidità esterna (40).
- Richiudere il vano batterie (46).
- Aprire il vano batterie del dispositivo (35).
- Inserire le batterie in dotazione con **la polarità corretta**.
Il display viene visualizzato brevemente nella sua interezza. Viene emesso un segnale acustico e vengono visualizzate la temperatura interna (11) e l'umidità interna (13).
- Chiudere il vano batterie (35).
Il display (1) viene visualizzato temporaneamente nella sua interezza, dopodiché il simbolo meteo lampeggia brevemente: leggermente nuvoloso. Di conseguenza, le onde radio dell'indicatore del canale/sensore esterno (5) lampeggiano  e il dispositivo riceve i dati del sensore esterno. Questo processo può richiedere alcuni minuti. Se l'esito della ricezione è positivo, sull'indicatore del canale/sensore esterno (5) viene

visualizzato il canale selezionato CH 1, 2 o 3. Sul display vengono visualizzate la temperatura esterna attuale (7) e l'umidità esterna attuale (9). Dopo che il sensore esterno è stato ricevuto con successo, il dispositivo inizia a ricevere il segnale radio DCF77 e il simbolo radio (14)  lampeggia sul display. La procedura può richiedere dai 3 ai 10 minuti. Durante la ricezione, tutti i pulsanti, a eccezione del pulsante SNOOZE/LIGHT (8) e del pulsante di ricezione del segnale radio (32), non sono funzionanti (l'illuminazione del display si spegne temporaneamente). Se la ricezione del segnale orario dopo 10 minuti non dà esito positivo, il simbolo radio (14)  si spegne.

Impostare l'ora manualmente (vedere Configurazione predefinita). Il dispositivo riceverà il segnale radio tra l'01:00 e le 03:00 e inizierà un nuovo tentativo di ricezione alle 04:00 e alle 05:00. L'ora viene corretta automaticamente dopo la ricezione positiva del segnale.

Nota: non spostare il dispositivo o il sensore esterno durante il processo di ricezione.



Se la ricezione ha dato buon esito, il simbolo radio (14)  apparirà in modo permanente e l'ora corretta, la data e il giorno della settimana vengono configurati automaticamente. Nel periodo dell'ora legale, l'indicatore dell'ora legale (15)  viene mostrato sul display.

Ricezione del segnale radio

Disturbi di ricezione



Il segnale radio DCF77 viene inviato dall'area di Francoforte sul Meno e può essere ricevuto fino a circa 2000 km di distanza da quest'area. Tuttavia, vi sono alcune fonti di interferenza che possono ostacolare notevolmente la ricezione. Se il dispositivo non riceve correttamente il segnale radio DCF77, appenderlo o posizionarlo in un altro punto. Notare che in prossimità di computer, telefoni, radio e TV potrebbero essere presenti radiazioni elettromagnetiche che possono interferire con la ricezione del segnale radio DCF77. Altre fonti di interferenza per la ricezione del segnale radio DCF77 possono essere un forte isolamento dell'edificio (componenti metallici), montagne alte o interferenze atmosferiche. Se necessario, sostituire le batterie.

Attivare e disattivare la ricezione del segnale radio


- È possibile disattivare in modo permanente la ricezione del segnale radio premendo il pulsante **SET (25)** a lungo 1 volta e brevemente per 9 volte. Sul display compare ON. Premere il pulsante **su (26)** o il pulsante **giù (27)** per passare a OFF. Il simbolo radio **(14)**  si spegne. Il dispositivo non riceve più alcun segnale radio DCF77.
- È possibile disattivare in modo permanente la ricezione del segnale radio premendo il pulsante **SET (25)** a lungo 1 volta e brevemente per 9 volte. Compare OFF. Premere il pulsante **su (26)** o il pulsante **giù (27)** per passare a ON. Il simbolo radio **(14)**  viene visualizzato sul display. Il dispositivo riceverà il segnale radio tra l'01:00 e le 03:00 e inizierà un nuovo

tentativo di ricezione alle 04:00 e alle 05:00. L'ora viene corretta automaticamente dopo la ricezione positiva del segnale.

Riavviare la ricezione del segnale radio

- È possibile riavviare la ricezione del segnale radio premendo il pulsante di **ricezione del segnale radio (32)**. Il simbolo radio **(14)**  lampeggia sul display, il dispositivo riceve il segnale radio DCF77. La procedura può richiedere dai 3 ai 10 minuti. In caso di ricezione positiva, il simbolo radio **(14)**  compare in modo permanente.

Interrompere la ricezione del segnale radio

- È possibile interrompere la ricezione del segnale radio DCF77 premendo brevemente il pulsante di **ricezione del segnale radio (32)**.
- Il simbolo radio **(14)**  si spegne. Il dispositivo non riceverà più il segnale radio DCF77. Tra l'01:00 e le 03:00, il dispositivo inizierà un nuovo tentativo di ricezione del segnale radio e inizierà un nuovo tentativo di ricezione alle 04:00 e alle 05:00.

Configurazione rapida

In fase di impostazione di valori numerici, è possibile utilizzare la configurazione rapida tenendo premuto il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.

Configurazione predefinita

È possibile effettuare le seguenti configurazioni: l'anno, la posizione D/M<->M/D, il mese, il giorno, il fuso orario, le ore, i minuti, il formato orario 12/24, la lingua dell'indicatore del

giorno della settimana e la ricezione del segnale radio ON/OFF.

- Tenere premuto il pulsante **SET (25)** nella visualizzazione normale dell'ora per circa 3 secondi: l'anno lampeggia e può essere impostato con il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.
- Premere il pulsante **SET (25)** per confermare la configurazione.
- Impostare allo stesso modo la posizione di D (giorno)/M (mese) <-> M (mese)/D (giorno), il mese, il giorno, il fuso orario 00 - (-)12, le ore, i minuti, il formato orario 12/24, la lingua dell'indicatore del giorno della settimana (ENG=inglese, FRE=francese, Ger=tedesco, SPA=spagnolo, DUT=olandese, DAN=danese, ITA=italiano, RUS=russo) e la ricezione del segnale radio ON/OFF.
- Confermare l'inserimento premendo il pulsante **SET (25)**. In questo modo è possibile tornare alla visualizzazione normale dell'ora.

Regolazione del fuso orario

Se ci si trova in un paese in cui l'ora effettiva è differente nonostante il segnale radio DCF77, utilizzare la funzione di regolazione del fuso orario per impostare un fuso orario diverso rispetto alla configurazione standard (UTC + 1 = ora dell'Europa centrale).


- Impostare la differenza di ore (ad es. -01) sul fuso orario desiderato.
- Premere 1 volta a lungo e 4 volte brevemente il pulsante **SET (25)** nella visualizzazione normale dell'ora. Il fuso orario lampeggia e può essere impostato con il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.

- Premere il pulsante **SET (25)** per confermare la configurazione.
- Premere ripetutamente il pulsante **SET (25)** per tornare alla visualizzazione normale dell'ora.

Formato orario 12/24 ore

- Nella visualizzazione normale dell'ora, premere il pulsante **giù (27)**. Il formato dell'ora di 12 o 24 ore lampeggia e può essere impostato con il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.
Nel formato a 12 ore, il display mostra AM al mattino e PM al pomeriggio.

Accendere/oscurare l'illuminazione del display

Per un'illuminazione permanente del display, l'alimentatore a spina deve essere collegato a un connettore cavo femmina **(37)**  e a una fonte di alimentazione esterna.

Alimentazione a batteria:

Premere il pulsante SNOOZE/LIGHT **(8)** per attivare l'illuminazione del display per circa 5 secondi.

Funzionamento in rete:

Premere il pulsante SNOOZE/LIGHT **(8)** per scegliere tra illuminazione del display alta, bassa o assente.

Allarme sveglia



Impostare l'allarme sveglia





Il dispositivo dispone di 2 orari di sveglia regolabili separatamente.

- Premere il pulsante **SET (25)** per selezionare Sveglia 1 **R1** o Sveglia 2 **R2**.

- Quando viene visualizzato Sveglia1 **RI** o Sveglia2 **RI2**, tenere premuto il pulsante **SET (25)** per circa 3 secondi per passare alla modalità di configurazione. Le ore lampeggiano sul display.
- Impostare le ore premendo il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.
- Confermare l'impostazione premendo il pulsante **SET (25)**.
- Impostare i minuti allo stesso modo.
- Confermare l'inserimento premendo il pulsante **SET (25)**. In questo modo è possibile tornare alla visualizzazione normale dell'ora.

Attivare o disattivare l'allarme sveglia

Il dispositivo dispone di due allarmi sveglia distinti: Sveglia1 e Sveglia2.

- Premere 1 volta il pulsante **allarme sveglia (28)** per attivare Sveglia1. Il simbolo della sveglia 1  **(16)** compare sul display **(1)**.
- Premere nuovamente il pulsante **allarme sveglia (28)** per attivare la Sveglia2. Il simbolo della sveglia 2  **(16)** compare sul display **(1)**.
- Premere nuovamente il pulsante **allarme sveglia (28)** per attivare entrambi gli allarmi sveglia. I simboli delle sveglie 1+2   **(16)** compaiono sul display **(1)**.
- Premere nuovamente il pulsante **allarme sveglia (28)** per attivare entrambi gli allarmi sveglia. I simboli della sveglia **(16)** si spengono. Se non viene disattivata entro 2 minuti, la sveglia si spegne automaticamente e risuona dopo 24 ore.

Funzione snooze (SNOOZE)

- Quando suona la sveglia, premere il pulsante **SNOOZE/LIGHT (8)** per rimandarla temporaneamente. Sul display lampeggia il rispettivo simbolo **SNOOZE (17) SNZ 1** o **SNZ 2**. L'allarme suona nuovamente dopo circa 5 minuti.



Disattivare l'allarme sveglia

- Premere qualsiasi pulsante tranne il pulsante **SNOOZE/LIGHT (8)** per disattivare la sveglia. La sveglia suona di nuovo dopo 24 ore.

Temperatura

Selezione dell'unità di misura della temperatura

- Nella visualizzazione normale dell'ora, premere il pulsante **giù (27)** per visualizzare la temperatura in gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F).

Impostazione dell'allarme temperatura

È possibile impostare un allarme temperatura con un valore limite superiore e inferiore. Il dispositivo è preimpostato su un limite superiore di 50 °C e su un limite inferiore di -20 °C.

- Tenere premuto il pulsante **allarme temperatura (30)** per circa 3 secondi. Il valore superiore (-15 – 50 °C) lampeggia e può essere impostato con il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.
- Premere il pulsante **allarme temperatura (30)** per confermare l'inserimento. Il valore inferiore (-20 – 50 °C) lampeggia e può essere impostato con il pulsante **su (26)** e il pulsante **giù (27)**.

- Premere il pulsante **allarme temperatura (30)** per confermare l'inserimento.

Se il valore superiore e/o il valore inferiore vengono superati, l'allarme temperatura **(4)** lampeggia e viene emesso un segnale acustico quando viene visualizzato il canale del sensore.

Attivare e disattivare l'allarme temperatura

- Premere il pulsante **allarme temperatura (30)** per attivare l'allarme temperatura **(4)**.
- Premere nuovamente il pulsante **allarme temperatura (30)** per disattivare l'allarme temperatura **(4)**.

Allarme gelo

Se il sensore esterno misura una temperatura inferiore a $+1\text{ }^{\circ}\text{C} - -1\text{ }^{\circ}\text{C}$, sussiste il rischio di gelo. Il simbolo di allarme gelo **(3)** ❄️ lampeggia. Inoltre, viene emesso un segnale acustico. Se la temperatura è inferiore a $-1,1\text{ }^{\circ}\text{C}$ per un lungo periodo di tempo, appare fisso solo il simbolo di allarme gelo **(3)** ❄️.

Nota: anche se l'allarme gelo non viene visualizzato, di solito sussiste sempre il rischio di gelo e/o ghiaccio a temperature intorno al punto di congelamento. Il sensore esterno può misurare solo la temperatura locale nel luogo in cui è installato.

Se si utilizzano più sensori esterni, per l'allarme gelo viene sempre utilizzato il sensore esterno con il canale più basso (1, 2 o 3).

- Premere qualsiasi pulsante tranne il pulsante **SNOOZE/LIGHT (8)** per interrompere la sveglia.

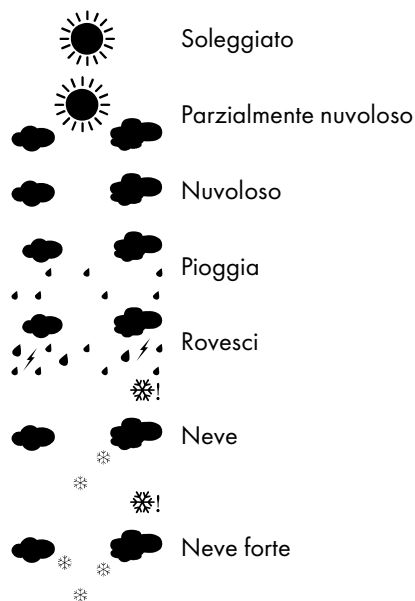
Previsioni del tempo

Nota: il dispositivo avvia le previsioni del tempo circa 6 ore dopo l'accensione.


I simboli meteo mostrano l'andamento del tempo per le prossime ore e non il tempo attuale.

Simboli meteo

Il dispositivo può visualizzare i seguenti simboli meteo **(2)**:



Previsioni

Il dispositivo può visualizzare le previsioni  per i dati meteorologici relativi a temperatura, umidità atmosferica e simbolo meteo "barbecue".


- ↑ in aumento
- invariato
- ↓ in diminuzione




Sensore esterno/impostazione del canale


Con il dispositivo è possibile utilizzare fino a tre sensori esterni contemporaneamente.

- Aprire il vano batterie del sensore esterno **(46)**.
- Impostare il canale desiderato (1-3) sull'interruttore di selezione del canale **(45)**.
- Per visualizzare la temperatura in gradi Celsius (°C) o Fahrenheit (°F) sul sensore esterno, premere il pulsante °C/°F **(42)**.
- Per trasferire i dati direttamente dal sensore esterno al dispositivo, premere il pulsante T/X **(43)**.
- Chiudere il vano batterie del sensore esterno **(46)**.
- Tenere premuto il pulsante **canale (33)** sul dispositivo per circa 3 secondi. Il dispositivo ora riceve il segnale del sensore esterno e le onde radio dell'indicatore del

canale/sensore esterno **(5)**  lampeggiano.

Nota: il sensore esterno deve essere posizionato, senza ostacoli, entro un raggio massimo di 100 m dal dispositivo. 

Se si utilizzano più sensori esterni:

- Nella visualizzazione normale dell'ora, premere il pulsante **canale (33)** per passare da un canale di ricezione all'altro. Il simbolo di rotazione **(6)**  mostra sul display il passaggio automatico tra i diversi canali di ricezione.
- Vengono visualizzati solo i sensori esterni attivati.




- Tenere premuto il pulsante **canale (33)** per eliminare i canali non utilizzati o per aggiungerne di nuovi.

Nota: durante la trasmissione del segnale, la spia di controllo rossa a LED lampeggia **(47)**.


Umidità interna

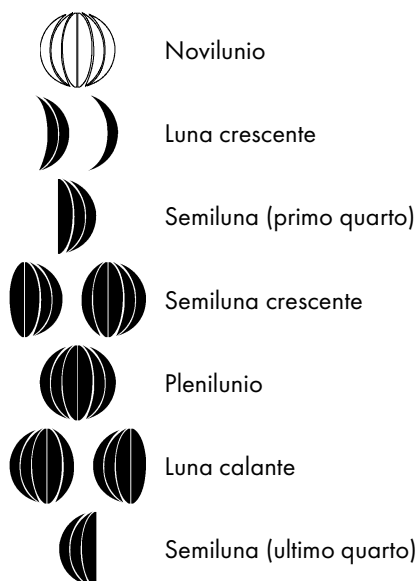
Sul display viene visualizzata l'umidità interna attuale **(13)**.

I simboli di comfort **(22)** mostrano la valutazione dell'umidità interna in 3 categorie:

< 40% Asciutto	40 – 70% Confortevole	> 70% Umido
		

Fasi lunari

Il dispositivo è dotato di un indicatore delle fasi lunari **(24)**. Le fasi lunari sono: 





Valori massimi e minimi

La temperatura massima e minima e l'umidità atmosferica vengono salvate dal momento in cui si inseriscono le batterie.

- Premere brevemente e ripetutamente il pulsante su **(26)** per leggere sul display i valori massimo **MAX** e minimo **MIN** di temperatura interna **(11)**, umidità interna **(13)**, temperatura esterna **(7)** e umidità esterna **(9) (1)**.
- I valori minimo e massimo vengono automaticamente cancellati ogni notte alle 00:00.

Indicatore di stato della batteria



Se le batterie sono troppo scariche per mantenere in funzione il dispositivo, il sensore esterno e la trasmissione dati, l'indicatore di stato della batteria **(10)** o **(12)** compare sul display del dispositivo o del sensore esterno **(41)**.

Le batterie devono essere sostituite il prima possibile in tutti i dispositivi.

Riavviare il dispositivo.

Riavvio (RESET)

- Premere il pulsante **RESET (31)** con uno strumento sottile per ripristinare il dispositivo e riavviare la ricezione del segnale radio.

Tutti i dati andranno persi.

Istruzioni per la pulizia



PERICOLO!



PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE/PERICOLO DI MORTE!



Scollegare l'alimentatore a spina dalla presa di corrente prima di pulire il dispositivo. Il dispositivo non deve essere esposto all'umidità, evitare spruzzi e gocce d'acqua.

Una pulizia errata può danneggiare il dispositivo.

Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.

Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o nylon e utensili taglienti in metallo per la pulizia, come coltelli, spatole dure e simili, poiché potrebbero intaccare le superfici. Pulire il dispositivo con un panno morbido, asciutto e privo di lanugine come quello utilizzato per la pulizia delle lenti degli occhiali.


Conservazione

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere le batterie e conservarlo, pulito e protetto dalla luce solare, in un luogo fresco e asciutto, preferibilmente nella confezione originale.

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente digi-tech gmbh dichiara che la stazione meteorologica radiocontrollata 4-LD6162-1-2 è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE, articolo 10 (8).

È possibile scaricare qui il manuale d'uso e la dichiarazione di conformità:
www.digi-tech-gmbh.com/downloads

Quindi, fare clic sulla lente d'ingrandimento  e inserire il numero dell'articolo 392071_2201.

Smaltimento

Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili: smaltirli separatamente per un migliore trattamento dei rifiuti. Per lo smaltimento del prodotto usato, informarsi presso l'amministrazione comunale o municipale.

Per la separazione dei rifiuti prestare attenzione all'etichettatura dei materiali di imballaggio, contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche

20-22: carta e cartone

80-98: materiali compositi.



Smaltimento del dispositivo elettrico

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite assieme ai rifiuti domestici. I consumatori sono obbligati per legge a raccogliere le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine della loro vita utile separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati. In questo modo si garantisce



un riciclaggio rispettoso dell'ambiente e in grado di risparmiare sulle risorse.

Le batterie e gli accumulatori che non sono saldamente racchiusi dal dispositivo elettrico o elettronico e che possono essere rimossi senza provocarne la distruzione devono essere separati dal dispositivo prima di essere conferiti a un punto di raccolta e smaltiti come previsto. Lo stesso vale per le lampade che possono essere rimosse dal dispositivo senza provocarne la distruzione. I proprietari di apparecchiature elettriche ed elettroniche di abitazioni private possono consegnarle presso i punti di raccolta delle autorità locali preposte allo smaltimento dei rifiuti o presso i punti di raccolta istituiti dai produttori o distributori ai sensi dell'ElektroG. La consegna delle apparecchiature usate è gratuita.

Si prega di restituire il vecchio apparecchio alla propria filiale LIDL.

I rivenditori con una superficie di vendita di almeno 400 m² di apparecchiature elettriche ed elettroniche sono obbligati al ritiro. Lo stesso vale per i rivenditori di generi alimentari con una superficie totale di vendita di almeno 800 m², a condizione che offrano in vendita apparecchiature elettriche ed elettroniche in modo permanente o periodico nel corso dell'anno. Sono obbligati al ritiro anche i rivenditori a distanza con un'area di deposito di almeno 400 m² di apparecchiature elettriche ed elettroniche o un'area di deposito complessiva di almeno 800 m². In linea generale, i distributori sono obbligati a garantire il ritiro gratuito di apparecchiature usate garantendo opzioni idonee di ritiro a una distanza ragionevole. I consumatori hanno la possibilità di consegnare a titolo gratuito un dispositivo

usato presso un distributore obbligato al ritiro in caso di acquisto di un nuovo dispositivo che presenti in modo sostanziale le stesse funzioni. Questa possibilità è prevista anche in caso di consegne in un'abitazione privata. Nella vendita a distanza, l'opzione del ritiro gratuito al momento dell'acquisto di un nuovo dispositivo si limita a scambiatori di calore, dispositivi con schermo e dispositivi di grandi dimensioni che abbiano almeno un bordo esterno di una lunghezza superiore a 50 cm. Al momento della conclusione del contratto di acquisto, il distributore è tenuto a domandare al consumatore in merito alla relativa intenzione di restituzione. Oltre a ciò, i consumatori possono consegnare a titolo gratuito fino a tre dispositivi usati di una tipologia di dispositivo presso un punto di raccolta di un distributore, senza che ciò sia vincolato all'acquisto di un nuovo dispositivo. Tuttavia, le lunghezze dei bordi dei rispettivi dispositivi non devono superare i 25 cm. I consumatori sono tenuti ad adottare misure volte alla prevenzione dei rifiuti. In riferimento ai dispositivi elettrici ed elettronici, ciò riguarda l'allungamento della vita utile mediante riparazione dei dispositivi difettosi e la cessione di dispositivi usati in buone condizioni anziché il loro conferimento ai centri di smaltimento.

Prima dello smaltimento, rimuovere la batteria senza distruggerla e smaltirla separatamente (vedi Smaltimento delle batterie).

Smaltimento delle batterie

Il simbolo adiacente significa che le batterie non devono essere smaltite con i rifiuti domestici. Le batterie difettose o usate devono essere riciclate in conformità alla Direttiva 2006/66/UE e suoi



emendamenti. I consumatori sono tenuti per legge a conferire tutte le batterie e le batterie ricaricabili, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze nocive come Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo, Li = litio), in un punto di raccolta del proprio comune/distretto o in un punto vendita, affinché possano essere smaltite in modo ecologico e si possano recuperare materie prime pregiate come cobalto, nichel o rame. La restituzione delle batterie/batterie ricaricabili esauste è gratuita.



AVVERTENZA!

Lo smaltimento errato delle batterie/batterie ricaricabili è causa di danni ambientali!

Alcune sostanze come mercurio, cadmio e piombo sono velenose e, se non smaltite correttamente, pericolose per l'ambiente. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri umani, animali e piante, e accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, entrando nell'organismo indirettamente attraverso l'alimentazione.



AVVERTENZA!

Pericolo di esplosione!

Le batterie usate contenenti litio (Li = litio) costituiscono un elevato rischio di incendio. Pertanto, è necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento di batterie usate contenenti litio. Uno smaltimento errato può anche provocare cortocircuiti interni ed esterni causati da fenomeni termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può causare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente.

Per questo motivo, fissare con nastro adesivo i poli delle batterie al litio prima dello smaltimento per evitare un cortocircuito esterno.

Le batterie che non sono saldamente ancorate al dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento del dispositivo.

Consegnare le batterie solo quando sono scariche!

Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché usa e getta.

Le batterie usate contenenti litio (Li = litio) costituiscono un elevato rischio di incendio. Pertanto, è

necessario prestare particolare attenzione al corretto smaltimento di batterie usate contenenti litio.

Uno smaltimento errato può anche provocare cortocircuiti interni ed esterni causati da fenomeni termici (calore) o danni meccanici. Un cortocircuito può causare un incendio o un'esplosione e avere gravi conseguenze per le persone e l'ambiente.

Per questo motivo, fissare con nastro adesivo i poli delle batterie al litio prima dello smaltimento per evitare un cortocircuito esterno.

Le batterie che non sono saldamente ancorate al dispositivo devono essere rimosse e smaltite separatamente prima dello smaltimento del dispositivo.

Consegnare le batterie solo quando sono scariche!

Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili anziché usa e getta.

Riciclaggio

L'imballaggio del prodotto è realizzato con materiali riciclabili.



Smaltimento rifiuti

Smaltire l'imballaggio in modo ecologico. Attenersi all'etichettatura dei materiali di imballaggio e smaltirli separatamente, ove opportuno.



Garanzia digi-tech gmbh

Questo dispositivo ha una garanzia di **3** anni dalla data di acquisto. In caso di difetti di questo dispositivo, hai diritti legali nei confronti del venditore. Questi diritti legali non sono limitati dalla nostra garanzia come indicato di seguito.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Conservare la ricevuta in un luogo sicuro. Questo documento è richiesto come prova di acquisto. In caso di un difetto di materiale o di fabbricazione entro tre anni dalla data di acquisto, ripareremo o sostituiremo il dispositivo, a nostra discrezione, gratuitamente. Tale garanzia prevede che il dispositivo difettoso e la ricevuta di acquisto (scontrino) siano presentati entro il termine di tre anni e brevemente descritti per iscritto indicando la natura del difetto e quando si è verificato. Se il difetto è coperto dalla nostra garanzia, riceverai indietro il dispositivo riparato o un nuovo dispositivo. La riparazione o la sostituzione del dispositivo non costituisce un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e reclami legali per difetti

La prestazione in garanzia non estende il periodo di garanzia. Ciò si applica anche ai pezzi sostituiti e riparati. Eventuali danni o difetti già presenti al momento dell'acquisto devono essere segnalati immediatamente dopo il disimballaggio. Le riparazioni effettuate dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Copertura della garanzia

Il dispositivo è stato accuratamente prodotto secondo rigorose linee guida di qualità e

accuratamente controllato prima della consegna. La garanzia si applica a difetti di materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non copre le parti del prodotto che sono soggette a normale usura e possono quindi essere considerate parti soggette a usura o danni a parti fragili, ad es. interruttori, batterie o prodotti in vetro. Questa garanzia è nulla se il dispositivo è danneggiato, utilizzato o mantenuto in modo improprio. Per un uso corretto del dispositivo, tutte le istruzioni fornite devono essere rigorosamente osservate. Le finalità d'uso e le operazioni non consigliate nel manuale per l'uso o soggette ad avvertenza devono essere evitate a tutti i costi. Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso privato e non commerciale. La garanzia decade in caso di manipolazione abusiva e impropria, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Procedura in caso di garanzia

Per garantire che la richiesta sia gestita rapidamente, osservare le istruzioni seguenti:

- per tutte le richieste, tenere a portata di mano la ricevuta e il codice dell'articolo (392071_2201) come prova d'acquisto:
- il codice dell'articolo si trova sulla targhetta, su un'incisione, sul frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) o sull'adesivo sul retro o sul lato inferiore:
- In caso di malfunzionamento o altri difetti, **contattare prima il seguente servizio di assistenza telefonicamente o tramite e-mail.**



È possibile scaricare le presenti istruzioni e molti altri manuali, video di prodotti e software dal sito www.lidl-service.com.



Una volta inquadrato questo codice QR, verrai direttamente reindirizzato alla pagina dedicata all'assistenza Lidl (www.lidl-service.com), dove potrai visualizzare il manuale d'uso del tuo dispositivo inserendo il numero dell'articolo (392071_2201).



DE 00800 5515 6616

AT 00800 5515 6616

CH 0800 563862

IAN 392071_2201

Art.n.: 4-LD6162-1-2



Anno di produzione: 2022



Fornitore

Si prega di notare che il seguente indirizzo non è un indirizzo di assistenza. Contattare prima il punto di assistenza sopra indicato.

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANIA



Servizio di ordinazione

Altri sensori esterni possono essere ordinati via fax: +49(0) 6198-5770-99 oppure online: www.inter-quartz.de. Il prezzo di un sensore esterno è pari a 5 €, IVA e spedizione escluse.

Assistenza

Inter-Quartz GmbH
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANIA
E-mail: support@inter-quartz.de
Telefono: +49 (0) 6198 571825

digi-tech gmbh
Valterweg 27A
65817 Eppstein
GERMANY



Stand der Informationen · Version des informations ·
Versione delle informazioni: 07/2022
Art.-Nr.: 4-LD6162-1-2

IAN 392071_2201

